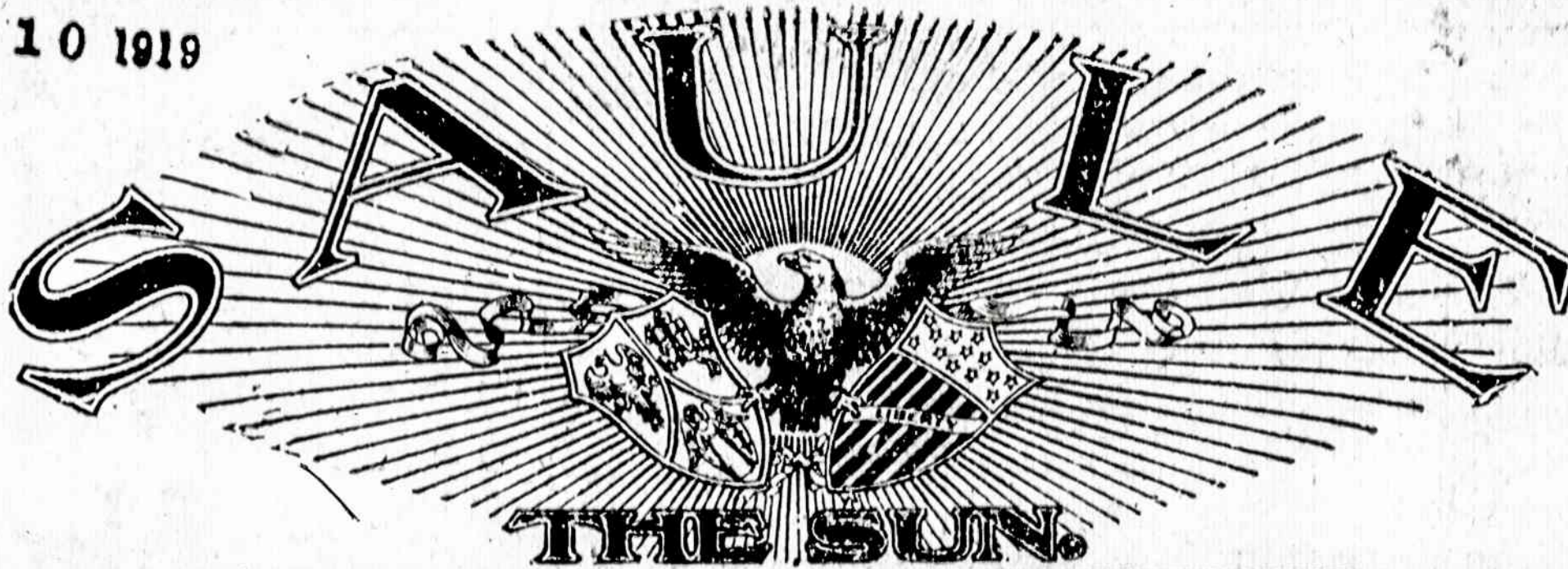


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant Vaso Meto \$2.50 Ant Fuso Meto \$1.25 EUROPOJE: Rosijoje ir Lietuvoje \$2.50 Anglija ir Skotlandijoje \$1.50 Prusijoje 16 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 11

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 7 VASARIO (FEBRUARY) 1919

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

31 METAS

BOLSZEVIKU DARBELEI LIETUVOJE.



Užeja in Lietuva tiejei kraujagerei naikina viska o ypatingai geležinkelius. Paveikslas parodo nuvertintą vagoną ir užmusztuosius. Lietuvis bando kelia nuvalyti ir surenka užmusztuosius.

Surado nepaprasta sztama baltu žmonių Kinuosia.

Canton, Kinai.— Tomis dienomis likos surasta terp vakarių kiniszkų kalnu nepaprastai sztamas baltu žmonių per daktarą Juozą Beech, prezidentą Union universiteto Chaugtoje, Kinuosia.

Tieje baltieje gyventojai gyvena Sung Pan distrikte, kurie susideda iš 40 sztamų ir kožna szaka kalba kitokia kalba. Tieje baltieje yra dideli nevidonai kinezikų ir tankei su jeis atbuvinėje musztines.

Svietiszka kare kasztavo
\$450,000,000,000.

Londonas.— Pagal aprasimą laikraszeio "Daily Telegraph," tai svietiszka kare kasztavo visoms vieszpatisoms suvirszum 450 bilijonus dolerių.

KITAS PAVEIKSLAS PARODO BOLSZEVIKU DARBELI.



BLEW UP A RAILROAD STATION

Bolszevikai ateja prie Vilniaus, pradejo pakelije viska naikinti. Paveikslas parodo geležkelio stacijoje isznesztą in pādanges per dinamita.

Isz Amerikos

Darbai kasyklosia susimazino—dirba po tris dienas.

Hazleton, Pa.— Markelio kasyklos in Lehigh Valley pradejo dirbti po tris dienas ant sanvaites.

Reading, Pa.— Skulkino paviete Readingo kasyklos ketina ir—gi dirbti po keles dienas bet lyg szioliai da gerai dirba ir sukraus anglis in Abrams ir Landingville.

Tamaqua, Pa.— Lehigh Coal and Navigation kompanije Panter Creek apskrityje da gerai dirba, bet Middleporto kasyklos Alliance sustojo o Cranberry dirba tik po tris dienas.

27,000 audeju sustojo disbti.

Patterson, N. J.— Czionais sustraikavo suvirszum 27,000 audejai szilko, providamiesi sutrupinimo darbo valandu. Ajdublistu organizatoriai pribuvo in czionais sutverti unija terp straikieriu, bet tiejei nesidave prisikalbyt bolszevikams.

STATYTI NAMUS YRA SVARBUS DALYKAS.

Darbo Departamento rekonstrukcijos planai suteikia Amerikai turbut daugiausiai progos iszvystyti vieszuosius darbus ir namu statyma.

Tosios kompanijos tikslas padaryti didesne ir geresne Amerika. Namu statymo programos, kaip departamento yra rengiamas, pades pereiti nuo kares ant ramybes pamatu, jis suteiks darbo daugeliui vyrų, kurie bus atleisti isz kariuomenes ir kares darbu; ir jis stoves perversmams praslinkus, kaipo atmintis Amerikos darbo ir veiklumo. Jis reiks dideli priedeli prie materijaliu vieszuju turtu musu szalyse.

Valstijos ir miestai raginami pradeti invairius statymo darbus, kurios turejo atideti in szali karei užejus. Privatiniai asmens raginami pradeti darba tuojau. Vidutinis darbininkas, kuris turejo nuolatini

darba per kare užtikro turi daugiau pinigų, ne pirmiau, tai dabar ir laikas jam tuos pinigus pavesti namu statymui.

Trumpai sakant, namu statymas yra svarbi dalis valdzios planu ramybei. Tas darbas del kares toli atsilikęs nuo normaliu laiku.

Beveik kiekviename mieste ir miesteli reikia nauju trobesiu; beveik kiekviename mieste reikia nauju namu. Amerikos žmones gyveno anksztuose kambariuose. Jiems reikia daugiau oro, daugiau saules szviesos, daugiau žaliu lauku, daugiau gamtiszkos laisves.

Yra rengiami sumanymai, kad nurodyti reikalinguma tokiu namu, pradeti darba prie vieszuju namu, ir paraginti pri vacziu namu statyma.

Rekonstrukcija turi buti tikroje to zodzio prasmeje, Darbo Departamento mano. Turi buti rekonstrukcija to, kas yra pasenes ir atsilikęs nuo sziu dienu reikalavimu ir statyti naujus tautai reikalingus trobesius.

Trukumas darbininku per kare padare tai, kad naujus trobesius statyti, iszskyrus valdzios trobesius, buvo negalima ir amerikieciai turejo gyventi anksztuose kambariuose. Beto, nustojus naujus namus statyti, senuju randa pabrango taip, kad daugeli vietu ji pasidare beveik žmonems neprieinama.

Tas namu statymo sutrukdymas tautos gerovei turi buti dabr atlygintas. Tai darant atsiras reikalas darbininku ir užtikrins darba vyrams, kurie taip narsiai kariavo, kad padaryti pasauli saugiu demokratiškai.

Reikalaujama daugiau, neg baigti pradetuosius trobesius! Programas teip platus, kad in ji ineina statymas visu trobesiu, koki tik kur reikalingi, vedimas vieszuju darbu, statymas vieszuju trobesiu, ir už vis labiau statymas namu.

Czia kaip ir kares vedine reikalinga vienybe. Tauta turi susivienyti, remiant programa,

kuris patenkins ju didziausius reikalavimus ir tuo paciu sumažins sunkenybes perinant isz kares in normale szalies organizacija.

Valdzios noras yra iszlaikyti industrija gerame stovyje. Jei kiekvienas pilietis remis ta statymo kompanija. Darbo Departamento tiki, pasiseks visi sumanymai.

Released by the Committee on Public Information.

ISZ VISU SZALIU

60 vokiszkų nelaisvių žuvo eksplozijoje.

Bruksela.— Szeszesdeszimts vokiszkų nelaisvių, 3 francuiziski aficeriai ir vienas Amerikonas likos užmuszti kada trukis prikrautas su daugybia amunicijos eksplozijoje terp Aubange ir Longwy. Nelaimė kylo isz priezasties numetimo didelės kulkos nuo trukio per vokiszką nelaisvi.

Laivas pataike ant bombos.

Kopenhaga.— Vienuolika žmonių nuskendo su laivu, kada tasai užėjo ant marines bombos arti Stawangerio. Daug tokiu bombu plaukioje po North mares, kuriu da angliszka flota nesurankiojo.

50 roalistu užmusztu Portugalijoje.

Madrid.— Terp portugaliszkų ir monarkistu ir republikonu atsibuvo smarkus susireimimas kuriame žuvo penkesdeszimts monarkistu ir du szimtai likos suzeistais. Miestas Chaves randasi pasikeleliu ranskosia ir kiti ejna ant Oporto.

129,000 mire nuo influenzos Afrike.

Cape Town.— Pietiniam Afrike influenza teip balsei grasino, jog 129 tukstanciaziai žmonių iszmire, isz tojo skaitliaus mire 1176 baltieje o likusieje buvo murinai. Da daugybia žmonių serga bet influenza trukti apsimalszino.

VOKIECIAI PAEME KARALIAUCZIU

Kijevas Bolszeviku rankosia. Tifusas Moskoje. 260 Sibiriecziu užmuszta. Vilkomirai paimtas.

True translation filed with the Post Master at Mahanay City, Pa. on Feb. 6th, 1919 as required by the Act of October 21st, 1917.

Kopenhaga.— Didesne dalis valdiszkų namu Karaliaucziuje likos paymta per vokiecius kurie pribuvo isz Berlino. Gubernatorius rytiniu Prusu apskelbe kariszkas tiesas po visus Prusus.

Warszava.— Kijevas likos paymtas per bolszevikus o generolo Pelluro kareiviai prisidejo prie raudonosios gvardijos. Ukrainos valdže persikele isz Kijevo in Vinica. Geležinkelis nuo Kijevo likos perkirstas Kovele, kur randasi daugelis vokiszkos kariuomenes kuri daro paredka terp saviszkii kurie bega isz Ukrainos.

Stokholmas.— Baisus padejimas vieszpatauje Moskoje nes badas ir tifusas davesi labai in zenklus. Puodukas pieno kasztuoje Moskoje 15 rubliu, svaras duonos 25 rublei.

Prie kapiniu stovi didesles mynios žmonių laukdami savo kalejnos palaidoti mylemas ypatas, kurias laidoje be grabu. Omsk.— Už tai kad nenorejo apsaugoti sibiriszko rubežiaus nuo bolszevikiszkų užklupimu Kungure, 250 kareiviu su 10 aficeriais, likos suszaudytais Ekaterinburge.

Helsingfors.— Soviatu Moskoje iszszauke visus vyrus nuo 29 lyg 45 metu po ginklu. Jeigu taikos konferencije nesutaiskins, tai bolszevikai prades kare ant tikruju.

Kopenhaga.— Bolszevikai ejdami isz Dvinsko, paeme Vilkomira, 45 myles nuo Vilniaus, pagal daneszimius isz paties Vilniaus.

London.— Randaviszkas vokiszkas vaiskas užemo miesta Brema kuri bombardavo per keles valandas. Daug žmonių likos užmuszta ir suzeista. Spartagai prasiszalino isz miesto. Laike bombardavimo daug namu sunaikinta kaipo ir sena katedra.

Basle, Szvaicarije.— Terp Lenku ir Czeku likos padaryta sutartis paliauti muszus ant Szežingus frunto per septynes dienas o gal ir ant toliaus, pakol juosius nesutaiskins allijentu kamisije.

Bolszeviku galybe auga kas diena ir susidrutina.

Vladyvostokas.— Kas diena, teip konia kas valanda, bolszevikai pradeda suspaudinet nelaiminga Rosije savo letenuosia daugiau, laimediti konia ant visu fruntu intaszius, ka padaro sunkesne užduote del allijentu ant apmalzimo juntu. In keles sanvaites turejo giliuki ant keturiu fruntu: atspyre Amerikonus žiemuosia, Līvonus ant vakaru, Sibirokus rytuosia ir Ukrajinius pietuosia.

Miestai puola in ju rankas kaip vokieciai užyminejo vietas Rosijoje. Szia sanvaite Kijevas, sostapyle Ukrainos puole; Vindan svarbus miestas Kurlandijoje likos paymtas. Praejta sanvaite puole Orenburgas ir Lietuviszka Brasta. Dabar daejna žinios buk Vilkomira, 45 myles nuo Vilniaus teip—gi likos paymta.

Žiemiosia sauje Amerikonu su allijentais (apie 20,000 vy-

ru) buna nustumtais adgal prie Baltuju mariu. Pietuosia allijantai da vis turi po savo globa Odesa ir Juodusias mares, pakraszezius bet ne valdo nes randasi rankosia bolszeviku. Vakaruosia Lenkai kerszina užklupimu ant Warszavos isz puses Sedlieu. Rytuosia Czekai nusilpejo o mažas pulkelis siberoku su rusais bega link žieminiu mariu isz puses Permo, kuris randasi dideliu pavojuje.

Ka allijantai mano tame daryti? Visi sklypai prieszininkai bolszevikams ne nori suvažiuoti ant rodos in Prinkipa ant padarymo taikos. Ar—gi bolszevikai pasigeria su savo laime neres allijentams pasiduoti ir priymti juju iszlygas? Abejotina. Jeigu allijantai mano jog tuosius pasiutelius apmalzys su saldžiais žodeis, tai tame balsei klysta. Kožnas žmogus, kuris velina gero Rosijai, spyresi ir reikalauje idant naudoti priesais bolszevikus druta kariuomenia ir kuom greicziau allijantai nusims in tenais daug vaisko, tuom bus geriau ir greitesnis izgialbejimas Rosijos isz juju nelaisves. Kuom daugiau su tuom vilkina, tuom sunkesne bus juju užduotis atejteje.

Lietuviu belaisviai gryžta namo.

P—as Jurgis Savickis, Lietuviu Ingaliotinis Kopenhagene, Danijoje, raszydamas laiszkeli (12 d. Gruodžio 1918 m.) praneša sekanciaziai:

"Lietuviu belaisviu dauguma jau paleista (isz Vokietijos namo.) Meldžiama perspeti visuomene, kad daugiau nesinstu pinigų belaisviu maistui.

"Labai praszau Tamistos kart su laikraszeziais, ar kitokiu budu neatsisakyti praplatyt szia žinutia.

SIBERIJOS LIETUVIAI.

Kas—gi galejo pirmiaus tikėti, kad szaltoje Siberijoje yra tiek daug lietuviu kaip praneinama apie 60,000 ypatu. "Tevyneje" matem iszdestyta kokiuse miestuose bei apielin kes yra apgyvene. Sziumi tarpu ir ten lietuviai nei bites spieejas; su savo reikalas daigtan, tveria draugijas ir t. t.

Isz tulpisio "Tevyneje" rasz to, matoma kad Siberijon lietuviai buvo nuguiti net po krakusmeczio, t. y. 1830 ir 1831 m., Vaikai iszguiti in ten lietuviu esa suruseja, ju pravardes tik juos lietuviu prirodo, ir paciu tu žmonių nupasakojimai esa, kad ju tevai ar diedukai buvia lietuviai.

Ten mat žinios tos surankiotos teisingai isz valdiszkų užraszu ir pasakoma kokioje vietoj yra koksai skaitlius.

Lietuviai siberieciai gudresni negu Amerikieciai. Gal kas pamislys — kaip tai gali but? Vienok teip yra. Amerikoje lietuviai ypacz pažangesni, insikinke in partviszkas pleszkes ir, kiek vieni nutempia, tai kiti prieszingai adgal tempa. Czion Amerikoje turi

rikalai ir tautininkai, trejoke yra socijalistai, tai ir tamposi nei naravisti beriai. Siberijos lietuviai to visiszkai neturi, jie visi yra tautininkai ir kaip rodosi jiems po nose nebrauko jokia kita partija, jie sau vakiuoja su tautos reikalais iszme dvi partiji su trejoku. Klo vien.

Siberieciai link Lietuvai atgavimo savyvaldos, teip—gi ne miega. Sziomis dienomis "Tevynes" redakcija gavo nuo Siberijos lietuviu kopija Dekleracijos ir kitu allijentu ambasadoriaus; ta visa kopija muset "Tevynes redaktorius patalpins "Tevyneje."

Matomai, kad musu lietuviu pilna visur, isz sibiraszkiu po visas szalis ir, kožnas aplesidams savo szali, iszsinesze pajiegas isz Lietuvos kitur, ir kitur jias palieka.

Siberijoje gal lietuviu ne kas zin kiek but mažiaus negu Amerikoje. Tenais teip susimaskoluoja, kaip czion susiamerikonizuoja. Siberijon pateko vis vyrai, tai—gi ten moteriu lietuviams stoka, o jeigu yra kokia tai greit jia bile kas payma, — S. K.

Kas Girdet

Nauja kare kylo Suv. Vals-
tijosia.

Tai yra, ar gerti ar ne gerti?

Tokia tai kare išdave kasyk-
lu darbininkai ir išsiunte savo
reikalavimus del visu rodinin-
ku ir locininku kasyklu. Ang-
lekasiai tvirtina buk atemimas
arba uždraudimas gerimo prie-
szinasi žmogaus laisvei o priek-
tam gerimas yra reikalingas
anglekasiai dirbancziui kasyk-
losia po žeme ir dideslia dul-
kesia nuo ko daugelis kas me-
tas mirsza ant teip vadinamo
"miners asthma."

Po visus miestus kur tik ran-
dasi kasyklos, anglekasiai pa-
dare rezoliucijos, nutardami ir
siunsdami in virszininkus Ame-
rican Federation of Labor
idant suszauktu tam tikra se-
ma idant užbegti visiszkai pro-
hibicijai.

Tai-gi, dabar užstos darbi-
ninkiszkas kare prieszais sausi-
ninkus kurie ne tik geidze at-
imti žmogui gerima bet stenge-
si užvesti tiesas idant butu už-
drausta rukimas, kramtimas ir
uostimas tabako. Jeigu tiejei
fanatikai nepaliaus investineti
tokias kvailas tiesas, tai žmo-
gus sulauks to, jog negales bu-
ezinoti savo loenos pacijos.

Mokinti daveda, jog gerimas
ruksztaus pieno ir valgimas
daug obuoliu praylgina žmo-
gaus gyvaste. Hinduszkai dva-
siszkeje ir fakirai gyvena il-
gai, nes visu juu maistu yra
obuolei.

Teip Amerike geri laikai —
buvo geri laikai, bet vela pra-
dejo susimazinet, o kasyklosia
pradejo dirbti po tris dienas.
Viskas brangu, tai darbinin-
kai nieko nepasilieka, kaip tik
pusles ant delnu nuo sunkaus
darbo, ypatingai kasyklu dar-
bo. — Nemokejo nekurie nau-
dotis isz geru laiku ir todėl
sziaudien pradeda steneti.

Kożnas sziaudien vejasi pas-
kui doleri, visi turi galvas už-
intas su doleriu. Mat, tas do-
leris yra labai godus daigtas!
Doleri kożnas savinasi, kożnas
doleri priglaudze, duoda gera
vieta ir saugoje kaip akies.

Su doleriu viska padarysi,
su doleriu visur inlysi: prova
iszlaimesi o ir duszia izganysi.

Izstikruju szuliniu dagirdo-
me, jog velei keli laikraszecei
pabaigs savo gyvata. Pasirodo,
jog isz laikrasztystes sunku
yra bizni varyti. Kas nori dru-
karnes uždėti, turi pirmiause
turet gera maszna piningu ir
ant drukorystes nusimanyt.
Ne vienas yra tosios nuomones
jog nusipirkes kelis svarus li-
taru, raszys ir teplos laikrasz-
ti, o ezia dolerei plauks isz visu
szaliu. Kas nori pasiszvensti
ant leidimo laikraszezio, turi
ant to atsiduot su duszia ir ku-
nu ir ilgai privargt, kol izdirbs
dirva, nuo kurios pats mys ir
visuomene maitys.

"Saule" sziaudien stovi ant
druoziausio pamato isz visu lie-
tuviszku laikraszeziu, turi ge-
riausia intaisyta spaustuvia,
tukstanczius geru skaitytoju ir
szi menesi aplaikys da viena
statoma maszina, kuri užmys
vieta keturiu darbininku.

Karta atejus tulas paguodo-
tas kuningas in musu spaustu-
via ir paregejas visus intaisy-

mus ir milżiniszkas maszinas
iszstare: "Baj gali, matau,
kad Boczkauskus sunkei subi-
tyt ir niekas juu nesubankru-
tys!"

Teip, "Saule" gyvuos pakol
turesime spekas ir gyvasti.

Szia gadynia ne tautiszku-
mas, ne laisve, ne tevyne duo-
nos neduos, jeigu ne bus pacze-
dumo ir apszvietos. Szviesus
žmogus visur tiks, o tamsunas
visur bus vieszytas kaipo dar-
binis gyvulis! Imkime paveiz-
da nuo Žydu. Ar jieje turi sa-
vo tevynia? ar gaivyna savo
tauta? Visas svietas del juu
tevyne! — "Ubi bene ibi pa-
terna," (kur gerai, tenais te-
vyne.) Ir Lietuvei turi buti
tosios pacijos nuomones. O ka
ant galo toje tevyneje turime?
Ar koki gerbuvi, o gal tevynia
su kucais ir akmenais atmuszi-
me? Ne tuom keliu striegese
in liuosybia.

Jeigu apszvieta turesime, tai
ir prie laisvo sosto daejsimė.

O ezionais Amerike ar Lie-
tuvei naudoje isz liuosybes?
Teip, naudodja, be jungo ant
sprando negali buti, — dedasi
sau patys junga nelaisves ant
sprandu.

Patrijotai lietuvysta gaivina
o dolerius nuo tamsuneliu su
saujom kabina!

Daugelis yra tosios nuomo-
nes, jog kaip garsei kalbes,
Tai didele garbe nuo klausy-
toju aptures.

Kada tik valdze pavelins
gryžti in Lietuva, tai kaip gir-
det, daugelis kuningu keliaus
in tevyiszkia, kad malszybeje
pabaigt amži ir sudet kaulus
savo Tevyneje. Teip ir bus!

"Kiek galvu, tiek ragumu."
Mokyti musu teologai perdir-
bineje katekizmus ir poterius.
O kaszin kaip bus su tais, kat-
rie kalba senoviszkus potere-
lius? Gal visi ejs in pragara.

Žmoniszka nuomone yra
kaip kokia dirva, kuria nuola-
tos turi ka izdavinet; bet idant
toji dirva turetu izdavinet nau-
dinga vaisi, reike taja dirva
set grudu mokslo, o triasz do-
ru pamatu ir vilgyt dangisz-
ka rasa tikybes; o jeigu teip
ne bus, tai toji dirva bus ant
niek ir užeis usnimi. Pas-
kvaili nuomone yra panasz in
smiltini tirlanki ant kurio nie-
kas ne auga, o maziausias veje-
lis, taisies smilties perkelineje
isz vietos in vieta.

Svetimu kalbu ne reike peikti,
Svetimi del svetimu, savo
del saves tureti.

PASAULIO PRADZIA

Apie narvelius.

Gal klaidysiu jus, skaityto-
jai, ezia drauge minedamas au-
galus, nes sakysite, kad medis
nera gyvas sutverimas. Czia,
mat, dalykas tame tik, kad žmo-
gaus arba gyvulio gyvybe ki-
tokia, o augalo vel kitokia. Bet
ar ne taip pat reiks nebegyva
jau daigta, jei sakysime — žmo-
gus numire, arba — medis isz-
džiuvo. Kaip žmogus, taip ir
medis ezia, vadinasi, nustojo
gyvenes.

Kaip mateme, ritinio narve-
liu darbas jau yra sziek tiek in
vairesnis už savystovio narve-
lio (pavyzdžiui amebos) darbu-
nes savystovis narvelis rupina-

si tik pats savimi, o ritinio nar-
velis rupinasi ir savimi ir po-
draug kitais narvelliais, savais,
taip sakant, broliais. Ka gi kal-
beti apie invairuma žmogaus
kuno narveliu darbu, apie dar-
ba tu narveliu, isz kuriu susi-
deda taip invairios ir taip pra-
kilnios žmogaus kuno dalis.

Iz ko narveliai? Svarbiau-
sia narveliu medžiaga, tai ang-
lis, visokios dujos, siers, fosfo-
ras, klijurke, potaszius, soda,
gelezis, kalkes ir magnezas.
Yra narveliu kuriems reikalin-
ga dar ir kitos invairiu invai-
riausios medžiagos. Žodziu,
narveliai susideda isz tos me-
džiagos, isz kokios yra žmogus
gyvuliai ir augalai. Pagalios
visi pasaulyje turinti gyvybe
daigtai susideda isz tos medžia-
gos, kuri yra žemėje, vanden-
yje ir ore.

Gyvenancziu daigtu augimui
ir pletojimuisi, kaip žinoma,
reikalingas yra maistas. Maist-
ta visoki daigtai sau gauna vi-
sokiariopais budais. Gyvi su-
tverimai auga, didinasi nuo to,
kad kaskart juose darosi dides-
nis narveliu skaiczius, o ir tie
patys narveliai auga ir pletu-
jasi.

Antras reikalingiausias nar-
veliu, kaip ir visu gyvuliu, au-
ginimui daigtas yra tinkama
sziluma. Czia turiu pasakyti,
jog invairi narveliai reikalauja
ir pakenczia invairiausia szilu-
ma. Aiszku tad, kodel ne vi-
suose pasaulio krasztuose tik
del szilumos, nekalbant jau
apie kitas aplinkybes, gali aug-
ti toki patys gyvuliai arba
augalai. Bet vel gi buna, kad
vienokio kraszto gyvuls arba
augalas kartais pripranta ir
prie kito kraszto szilumos. Tai
yra todėl, kad ir narveliai tai-
kosi prie aplinkybiu. Per di-
dele sziluma, kaip ir per dide-
lis szaltis, narvelius užmusza.
Sztai kiauszinio baltymas su-
kempa prie 50 laipsniu szilu-
mos pagal Celsiju, kiti narve-
liai nustoja gyvene prie 50
laipsniu, kaip kurios bakteri-
jos gyvena dar prie 130 laips-
niu C. ir tik 140 laipsniu anet
mokslininko Frisch, jas užmu-
sza. Pagalios yra bakteriju,
kurias tasai pat Frisch užszal-
de lygi 110 laipsniu szalezio pa-
gal Celsiju, ir tosios bakterijos
atszilus gyvendavo. Reikia pa-
stebebi, kad duodant narve-
liams umai dideli karszti arba
szalti, jie jau tokio jo augsztu-
mo neiszlaiko, koki gali iszlai-
kyti duodant iszleto, taip sa-
kant, pamažu pratinant.

Labai intekmingas in gyvu-
liu gyvenima daigtas yra szvie-
sa. Žinoma, kad per didele
szviesa neduoda augalams aug-
ti, o tamsa augydina. Bet au-
galai, iszauge tamsoje, buna la-
bai silpni, nes jie be saules ne-
gali tinkamai gabenti isz kitur
sau maisto, o auga tik tuo mais-
tu, kuri turi savyje, auga, jei
taip pavadyssime atsargos mais-
tu. Imkite ezia už pavyzdii,
kad ir bulves.

Be vandens taipogi nieks
negali augti. Sztai sausa vasa-
ra gelsta, vysta ir džiusta javai
nes dirvoje vandens liko per-
maža. Jei pasodysite pirkioje
prideje pupdan ar kur kitur
tinkamiausias kokiam nors au-
galui žemes ir jia iszdžiovisite,
tai augalo nedys ne seklos.

Jeigu koki nors augala su-
spausime, pavyzdžiui, pavasari
suverszime pusiau medžio sza-
kele, tai toje vietoje bus tik ma-
žesni narveliai o pati szakele in-
virszu nepaliaus augusi. Vadi-
nasi, taip vadinamas, mekanisz-

kas spaudimas tik sumazina
narveliu diduma, bet neužlaiko
už augimo.

Beje, dar primisime, kad
nors narveliai yra begalo maži
gyvuliai, bet ir tarp ju yra
kur kas vieni už kitus didesniu
ir mažesniu. Vfename fijočko
lapelyje ji tveriancziu narve-
liu yra apie 50 tukstancziu, dar
mažesni buna bakteriju narve-
liai, kurie bakterijoje labai sun-
ku pastebeti net ir per smar-
kiai didinanczius stiklus.

Kaip žmogaus ir gyvulio ku-
nas arba augalas yra sudetas
isz invairiu invairiausiu daliu,
taip ir narvelis turi savo dalis.
Svarbiausios narvelio dalis, be
kuriu jis negali gyvuoti, yra
taip vadinama gleive (proto-
plazma,) kaip sakiau, panasz
in baltyma arba drebilius (ga-
lereta,) ir branduolys. Bran-
duolio darbas yra žymiausias
tame, kad jo dalykas isz pagau-
to maisto daryti narvelio ku-
nui reikalinga medžiaga. Moks-
lininku yra gerai isztirta, kad
kaip gleive negali gyventi be
branduolio, taip branduolys ne-
gali gyventi be gleives. Pasi-
rode, kad iszemus branduoli isz
gleives, perstojo gyvene ir vie-
nas ir kitas. Iszemus amebai
branduoli, ji negali jau praryti
maisto, o jeigu branduolys isz-
imta jau maistui jame esant,
tai umai pasiliauja to maisto
virszkinimas.

Mokslininkui Balbiani pasi-
seke supjaustyti in tris dalis
viena vienavarvi gyvuleli. Su-
pjauste jis taip, kad kiekviena
dalele turejo dali gleives ir
branduolio. Po 24 valandu isz
tu atpjautu daleliu iszaugo tris
tokie patys, kaip ir supjausty-
tasai, gyvuleliai. Tik pasirode
tai, kad tas, kuris gavo mažes-
ne dali branduolio, buvo mažes-
nis.

Mokslininkui Libie (1896 m)
pasiseke vienavarvi gyvuleliai
dar labiau sumulkinti. Pasiro-
de, kad ir 27 gyvulelio-narve-
lio dalis, turinti savyje gleives
ir branduolio, iszaugo tokiu
pacziu gyvuliu, isz kurio ji pa-
ejo.

Mokslininkas Vevorn bande,
ar branduolys, iszimtas isz glei-
ves, negalesias pats pasidaryti
sau reikalinga gleive. Jis isz-
eme isz narvelio branduoli, bet
branduolys ne nebande sau da-
ryti gleives — tuoju nustojo
gyvaves, o gleive dar koki lai-
ką judejo, bet paskui ir ji visai
užmire.

Jeigu iszimtasai branduolys
vel tuoju buna indetas glei-
ven, tai narvelis ir toliau sau
gyvena, kaip gyvenes, tarytum
nieko butu neatsitike.

Tokiū budu jau prastesnio
gyvulio už narveli nera, bet ir
narvelis nera isz kokios nors
vienos medžiagos ir dalies. Jis
sudetas isz invairios jo kunui
reikalingos medžiagos ir turi
savo kuno dalis, kurios jau at-
skirai nebegali gyventi.

(Toliaus Bus.)

DIDELIS BALIUS.

Parengė Lokalis 1385 U. M. W.
of A. iz Gilberton, Pa. Pare-
delio vakara 10 Vasario 1919
ant P. Sidaro sales. Balius pa-
rengtas del suszelpimo biednos
naszles Jevos Lambertienes.
Todel atsilankykite kuoskait-
lingiause, kadangi ne tik kad
patys praleisite linksmai laika
bet ir suszelpsite biedna naszle.
Inzanga vyrams 25c. Moterims
ir vaikams 15c.

Lietuvos Atstatymo Bendroves

Atskaita už 1918 metus

AKTYVAS

Piningai Banke	\$ 12,364.87
Bondsai	51,489.80
Priklausio prie szerininku	18,418.63
Investinimai	29,199.94
Kitoki turtai	1,604.35
	\$ 113,077.57

PASYVAS

Legalizuotas Kapitalas	\$1,000,000.00
Atitraukus neiszrasta	889,850.00
Iszraszytu szeru verie	110,150.00
Reserva del Progress Shoe Mfg. Co.	2,000.00
Pelnas	2,030.97
Atitraukus ismoketus div.	1,103.40
	927.75
	\$ 113,077.57

Szi atskaita parodo kad
Lietuvos Atstatymo Ben-
drove per 1918 metus
turejo viska iszmokejus

Gryno pelno	927.57
1917 Grudzio 31, kapitalo buvo	\$20,000.00
Per 1918 m. užaugo	93,077.57

Szi atskaita yra padaryta prisaikintu valsty-
bes revizoriu MERCANTILE AUDIT CO. ir
direktoriu valdybes užtvirtinta.

DIREKTORIŲ TARYBA

M. W. BUSH, Izdininkas. R. KARUZA, Pirmininkas.
V. K. RACZKAUSKAS, Sekretorius.
Kun. N. J. PETKUS, Vice-Pirmininkas.

DIREKTORIAI:

Dr. A. BACEVICZIUS, Kun. P. GUDAITIS, K. KASAITIS
J. O. SZIRVYDAS, A. B. STRIMAITIS.

Lietuvos Atstatymo Bendrove
320 Fifth Avenue, New York City



Mergaitė atnes pas malūninką idant jiai sumaltų jėvų ir dairosi kur tasai pasislepo nuo josios. — Ar galite jin surasti del mergaitės?



Vienok niekas ne gali būti tvirtu tame, kad jeigu ka pada re pagal savo užsiūrejmą, tai padare geriau ir jog yra valnas nuo visokių perskaidų ir nesmagumu; niekas ne gal ži not tikrai kas stovi už pečių ir nevisados buna teip kaip žmogus sau velina. Žmogus szaudo, Dievas kulkas nesziuje.

Nusprende, kaip žinome musu pakelevingi szvenst visa diena miesteliuje, isz ko džiaugesi arklei ir žmošes, o ponja Zigmantiene nežinojo, jog sau padare didesni nesmaguma ir ergeli.

Tame laike, kada ponas Zigmantas Pientka pradejo stengtis apie ranka Elzbietos, jau in jiaja buvo insimylejas kokis tai Gracijonas Borodziezius. Tėvai Gracijono turejo kaima ne toli nuo Pienkauskų, arba buvo kaimynais Elzbietos tėvu gyvenogi Borodziezei. Wienzowkoje, gulencioje apie myle kelio nuo namu Elzbietos. Tuo se laikuose gyvenyo da tėvas Gracijono ponas Pilipas Borodziezius, buvusis rotmistras raiteliu gvardijos tautiszkos, garšingas narsumu, žmogus linksmas sznekus ir gudrus nepaprastinai. Sunus in jin suvis ne buvo panaszus, gal tik tai veidu ir paveiklu savo. Vyras buvo, kas teisybe ne patogas, bet drutas ir sveikas, drasus visiszkai, kad nieko sviete ne nusigando. Ejo, be jokio pamis linimo, su kardu vienas ant viso desetko, o pistalius in jin atkiszus už vamzdį gande. Kalba turejo ne aiskzia del to ir kalbet mažai kalbejo, bet ant žodžio jio visados galima buvo užtiket. Insimylejo Gracijonas in pana Elzbietą ir atsilankinedavo pas jiaja su pavelinimu gimdytoju josios, kada vienok dazižinojo apie mieri Zigmanto, atsitrauke szalyn, norint meile jio szirdyje ne užgeso ir myleti josios, kaip mylejo ne paliove, nor žinojo kad nuo jos ne yra myletu. Norėjo pp. Pienkauskai atiduot jam kita savo dukterė už pocią, bet tas padekavojo. Nuliudės, o isztikimu budamas, užsikeike jog niekados gi kitos ne ims ir per visa savo gyvenima pasi- liks nepacziutu o Elzbietai prisiege but isztikimu lyg smert. Juokesi isz to ir jis juoktis pavelino ir su savo užmanymu, arba pastanavinimu nesislepe.

— O ka-gi jei kenkt gali, kad asz jiaja mylu? Juk ir saule mylet galima isztolo.

Ponas Zigmantas teipogi ne karta juokesi ir szandijo isz jaunikio savo paczios, jiji-gi ne..... Atverei pasakodama, jog guodojo jin ir buvo prilanki prie jio o Zigmantas jiaja savo kytrume, meilumu savo liežuvio paverže nuo jio, nes isztikro butu noringai už Borodziezius isztekejus.

Kada tas nelaimingas Zigmantas apleido paczia pabegdamas su francuze Borodziezius ne buvo namie, buvo jis iszvažiaves pas gimines savo toli kur tai. Sugryžes dazižinojo apie viska kas stojosi, laike jio nebuvimo. Pirmutine diena ne atsilsejas suvis po kelionei nuvažiavo jis pas Pienkauskus.

Rado ten aszaras ir nuliudima isz priežasties iszkeliavimo Elzbietos jieszkoti nelabo vyro Sena Eligiju pažinojo jis gerai, o pagal jio užsiūrejmą pasirode jam, jog del moteres in to lima kelione ne geras apglaube jas buvo iszrinktas —tare jin vargino ir užtrauke ant jio nuliudima. Nemažiau jin teipogi vargino ir kankino mislis, jog mesta be apglobo in svieta kurio nepažinsto daug nukent tures.

— Ne iszreiszke vienok savo nuomones tėvams Elzbietos, pasirupino biskuti su jeis norint ir ramino juos, idant nesirupintu apie jiaja, ba jiji duos sau roda. Sugryžes namon taji patį vakara del geresnio iszkvotimo to dalyko nuvažiavo pas Mioduszauski. Abudu jie buvo vienokeys garbin tojeis Elzbietos o ir abudu tarp saves buvo prieteleis ir mylejosios. Vos, Gracijonas nuo arklio nuliupo jau jin Mioduszauskas sveikino.

— Na ka brolau ne yra musu karalienes!

— O tai-gi ir asz isz tos priežasties atvykau pas jus ant rodos suspausdamas jio ranka at sake Gracijonas — ne gana to jog ne apsvarezius gerai dalyko iszvažiavo in svieta nepažinstama pilna pavojaus, bet da ka-gi sau už globeju pasi eme hm...

— Tai yra szmotas mesos iszvirtus per daug! — paszauke Mioduszauskas—norint minkszta ir trupi vienok ne skani. Te mane paima! nuvažiavo už globeju Eligijus! hm..... na!..... — Sztai-gi tas ne duoda ma nspakainumo — atsake Borodziezius, — bet kalbek-gi tamista daugiau! Kaip? ka? asz nieko nežinau.

— Ka-gi turiu kalbet? Juk pažinsti musu karaliene —pradejo Mioduszauskas pakeldamas rankas — tai motere, kokios visam sviete ne rasi. Pasake, kad važiuos, tai ir iszvažiavo? papjauk mane, tai ne pasakyti! Eligijus sake, jog žadejo (!) jam piksztert in makuole — na — bet-gi to ne padarys..... o kad ten jam in akis prispjauzdint ir sugedint, tai prisipažinstu, jog pagal mano nuomone tiek ergelio ir tokio pasiszentimo ne vertetu niekados imti ant saves! vel, kad jin in ezion atgal partempt? — juk-gi jis ir pats sugryžtu, kada kiszenius isztisztintu, tame galima but tvirtu. Summarum mus karaliene yra rustinga ir greit užsideda ko vienok veliau kaszin ar nesigraudins. Te mane paima!

— O gal — atsiduso Borodziezius — ir dadezke Eligijus!

— Doras žmogus, bet kas-gi isz to! — paszauke Mioduszauskas.

— Hm! — niurktelejo vaikszi odamas po pakaju Borodziezius — tai szlektai — szlektai..... o tėvai jiaja teip ir iszleido!

— Kas sztant jiaja sulaikyt? — atsake senas prietelis — jeigu užsinaudo, tai jias ir turi but, o jeigu užsirustino, jokia galybe jos nepergales.

— Hej! hej! — nusijuoke Gracijonas sudodamas savo dideles, buk lopas meszkos rankas, kaip prie maldos — hej, hej! tai turejo ir tame but graži, kada rustinosi!

— Jijil — isz visos krutines atsiduso po valandai — ar-gi rustinasi, ar szypojsi — ar nu liudus, tai visuomet kitaip graži..... ah! neiszpaskytai didele grožybe, tikrai anioliszka! — užtvirtinejo Mioduszauskas ir suspaudinejo jam delna.

— Teisybe! teisybe! tai yra mano prieteliau, grožybe ant gražybiu — tai yra motere, kokios nerasi visoje pasauleje. — te mane paima!

— Nerasi visoje pasauleje! — paantrino Gracijonas ir vėl pradejo vaikszioti po stuba, buk žveris uždarytas kletkoje, nerimaudamas.

— Žinai tamistai ka?..... žinai ka? man rodos — dada-ve — teip jiaja apleist, palikti malonei Apevizdos ir su tuom lepszniu Eligijum — tai ne galima. Pervelai dazižinojau apie jos iszvažiavima, vienok, ar žinote ka?..

— Na o ka tokio?

— Asz važiuoju jieszkot jos! Jiji apie tai ne žinot ne priva- lo ir niekas daugiau, apart jus vieno. — Žiuresiu isz užkampio ant jos, ar ne reikalau pagelbos. Na ka-gi jus ant to?

— Hm — atsiduso Mioduszauskas — jeigu jiji butu man gaspadorystes ne pavedus, asz butan ta pati padares — te mane paima!

— Bet niekam ne mrumru! — dadave Gracijonas — nore- jau tiktai dazižint kokia roda duosite mano tame užmanyme ir užtikiu jums kaipo savo prie telui — dabar-gi likite sveiki, sziaudien da nakti jau asz bu- siu kelionėje.

— Aa? a? — paklause Mioduszauskas — isztikro?

— Kaip Dievas mylu? bukie sveikas prieteliau.

Po jauslam atsisveikinimui prieteliu, Gracijonas Borodziezius pirmiaus nujojo namon, o vakaro sulaukus judinosi in kelione su karavanu savo žmoni ir yresi pirmyn niekur nesu silaikydamas, net lyg tol lyg kol ne dajojo to miestelio, kuriame ilsejosi ponja Elzbietą, pavelinus meisteriam pamaželi taisyti pagedusi rata savo vežimo.

(Toliaus Bus.)

BALIUS! BALIUS!

Szv. Jurgio draugyste isz Tamaqua, Pa. rengia dideli balii 7-ta d. Vasario (February) Liberty saleje. Draugyste stengesi padaryti tai viena isz geriausiu balii dar atsibuvo Tamaqua. Ineiga vyrams 50c. moterims 25c. Nuomsirdžiai kviecia visu atsilankyti. (11) Komitetas.

Naujas Lietuvizskas Graborius
Kazis Reklaitis
516 W. SPRUCE ST.
MAHANAY CITY, PA.



TARADAUKA.

Jau ne reike bijot svetim- taucziu,

Naktiniu valkatu,
Yra invales Lietuviu
Ka užpuolineja ant praegiu
Su peileis apstoja,
Ne tik aprubavoja,
Žmonis supjausto,
Ar su bilem aptaiso.
Nesenei viena žmogeli pri- smauge,
Ir kelis desetkus dolerių isz- trauke,
Bet užkluptasis juosis pa- žino,
Na ir penketa in koza pasodino
Puikei Lietuvei pasikelineja,
Kad naktimi ant žmonių už- klupineja.

Vaikinas ir dvi merginos,
Nusidave ant medžiokles naktines,
In kuningo darželi ko ten vogt,

Kad ir per tvora reikejo szokt.
Buvo tai jau apie 11 valanda nakeze,

Sztai ir kuningas ezia,
Revolveri rankoje turejo,
Ir jau szauti norejo.
Pažino kas tai do paukszezei,
Priskrove su vogtais daig- tais apszcezei.

Merginas ir vaikina pagavo,
Nes vaikinas puikei per žan- dus gavo,
Nuo merginu pavogtus daig- tus ateme,
Ir iszmete laukan per szta- kietkas.

Szale Vilkesbariu,
Yra daug bobu nedoru,
Trauke alu neprapal,
Jog vos paejti gal.

Vyrai nieko negali joms pa- sakyti.

Ne priesz bobas pasistatyti,
Tuojaus baisei keikia,
O ir žandines apteikia.

Ne in saliuna negali kojos in- kelti,

Jeigu nenori peklos pakelti,
Nubegus namon varo,
Ir da sarmata padaro.

O jus biedni vyrai,
Darote labai negerai,

Jog vadeles bobai paleidzete,
Ir teip apsilaidzete.

Sunkei dirbate per diena,
O pareja neturite džiaugsmo

ne adyna,
Turite priesz bobas tupinet,
Ir da szune poterius girdet.

Ten kur apie Pittsburga,
Vienas žmogelis turi dideli varga,

Su savo boba,
Kad jia kvaraba.

Savo vyrui nuolat kerszina,
Pabegimu gazdina,

Tai-gi, o jau boba sena,
Bet pasituis gana;

Da daugiau apie jia žinau,
Nes pedainuosiu daugiau.

Didella dirbtuve reikalauja pardaveju del pardavimo marszkiniu, apatinu drapanu, panzelaku, szlebiu, jektu ir andaroku, tiesiog in namus. Raszykite o gausite sempellus dykal. Madison Villa, 503 Broadway, New York City.

A. C. NOVAKAUSKAS
Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Praszalina Skausma Iszkarto.

Sloan'so Liniment'tas pastojo pasaulyje žinoma gyduole, ka- dangi nuo jo atjaucziama dideli palengvinima nuo skausmo.

Szi garsi gyduole, paliosuojanti no reumatizsku skausmą, gellio, skaus- mingu nikstorižinio, neiralgizsku skausmu ir daugelio kitu iszlaukiniu gellimu, nuo kuriu žmonija tiek ken- czia, taip placziai visur pasiduoda, kadangi ji visados greitai ir pasekiniu gal palengvian. Visados tuoj galima vartoti visai mažai laiko reikia, kad susigeriu be didello trynimo ir kad pa sekme pajauti. Gyduoles tyros, galvi- nanczius. Visuose aptiekuose. Didele bonka pigiai atsilena.
Preke 30c., 60c. ir \$1.20.

Sloan's
Liniment
Kills Pain

DAKTARAS GYDO PATRUKIMA

Be peilio ir be operacijos.
Ligonis netrotina darbo laika.

Didele atyda atkreipe publika in stebetina gydima Patrukimo, Hydrol- celo ir Nervizsku arba trolimo velses ligu; per Daktara Andrew O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. be vartojimo pe- lio ir operacijos ir iszkrent arszes- nias, atsitikimus, nereikalauja troimt laika nog darbo ar kitoko užsiemimo. Žmones paprastai mislino kad nesir- anda gydymo del patrukimo kaip tik su pagelba operacijos, bet tas yra tik ne tiesa, szendien Dr. O'Malley pralei- do didesni dali savo daktaravimo del isztirinejimo ir gydimo Patrukimo, be skausmingos operacijos ir pasiseke jam iszpildyt savo nora teip kad neyra apie tai abejones.

DEKINGAS PACIENTAS SAKO:
Beverly, N. J. Aug. 14, 1917.

Brangus Dr. O'Malley:—
Negali rasti žodziu invales joms padekavoti už stebetina patarna- vima del manes, iszgydomas mane nog dubeltaus rupturos, nog kurios kentelau per devinis metus ir negalėjau dirbti. Ban- dziau kitokius daktarus bet man negalėjo pagialbeti. Dar esniu sveikas, aciu Dr. O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. Asz esniu Lie- tuvis, 70 metu amžiaus ir szirdin- gai rekomenduoju Dr. O'Malley del kiekvieno Tautiecio kuris esa tam pacizam padėjime kaip asz pirmus buvau.

Jonas Giedmanas,
Box 68, Beverly, N. J.

(Tikra gromata randasi mano ofise)

DAKTARAS O'MALLEY SAKO:—
Penki metal adgalios po dveju metu isztirinejima, iszradau nauja buda gydimo Patrukima ir vadinu ta buda gydimo "Chemic-Electro" buda gydima Patrukima del szimtu Patrukimo žmo- niu. Nebuvo didesnio iszradimo mede- cinuose nel gydymuose nog laiko isz- radimo X-Ray ir daugiaus svarbesnio del žmonių. Jaga esate vienas isz tu skaitlingu kenkenziu, serganciu ant tos neapikantos ligos "Patrukimo" asz galu jus iszgydinti. Ne laukite. Jaga reikalaujate rodos tai nieko ne- kaszjus kaip tik paraszimas groma- tos ar atsilankimas in mano ofisa as- biszkal. Raszykite prisidusami už 6c. stempu o gausite paveiksluota knygu- te apit Patrukima. Adresavokite:

DR. A. W. O'MALLEY
(SPECIALIST)
27 South Washington Street
Wilkes-Barre, Pa.

Kur kalbasi ir raszosi Lietuvizskai.

PARSIDUODA GERA KOLONIJA.

52 margai su visais gerais bu- dinkais. Stuba 9 ruimai su sklepu. Vežimai, maszinos, visoki padarai, paszaru, yra bulviu ant seklos. Gyvuliu ant tos kolonijos ne yra. Di- delis sodas visokiu vaisingu medžių, 7 margai grrios. 5 Lie- tuviai kaimynai. Parsiduoda pigei tiktai už \$3,500. Budin- kai verti \$6,000. Kas nori ge- ra kolonija prkti? tai "Hepr- leiskite progos" ba retai tokiu koloniju parsiduoda. Szita kolonija arti geležinkelio, prie ezern, netoli Serantu, Wyo- ming paviete, Lekwinola, Pa. Apie daugiaus dazižinosite po adresu: (to 11.)

Ant. Webber,
1129 Swetland, St.
Scranton, Pa.

Bolszevikai paskandino sena biskupa.

Vladyvostok. — Biskupas Germoginas isz Tobolsko, likos balsei kankytu ir nužudintas per bolszevikus už paniekini- ma juu valdzios ir bjaurus pa- sielgimus. Bolszevikai už tai jin arestavojo ir nugabeno in Ekaterinburga. Gyventojai To- bolsko dazižinoja apie aresta- vojima senuko, nusiunte pas bolszevikus delegatus idant jin paliosuotu.

Czekai tame laike pradejo užejinet ant vakarines Siberi- jos, o bolszevikai bijodami, jog Czekai gali padaryti sukylima Tobolske, paleido biskupa ir vare jin adgal in Tobolska o ka- da dajo in kaima Pokrovska, susitiko su Czekais. Matyda- lyszsiunsime.

mi, jog Czekai gali biskupa at- imti nuo juju, baisei pradejo kankyti senuka ir ant galo pri- riszia jam prie kaklo dideli ak- meni, immete in upia. Po ke- liu dienu, gyventojai Tobolsko surado joju kuna ir palaidojo. Dabar Toboliceziai ketina at- kerszyt bolszevikams už nu- jin arestavojo ir nugabeno in kankinima juju mylemo bisku- po.

ATSAKYMAI.

— "Sapnoriu" turesime už keliu sanvaicziu. "Tlumo- josi, o bolszevikai bijodami, jog Czekai gali padaryti sukylima Tobolske, paleido biskupa ir vare jin adgal in Tobolska o ka- da dajo in kaima Pokrovska, susitiko su Czekais. Matyda- lyszsiunsime.

DRAUGAS NELAIMĖJE!

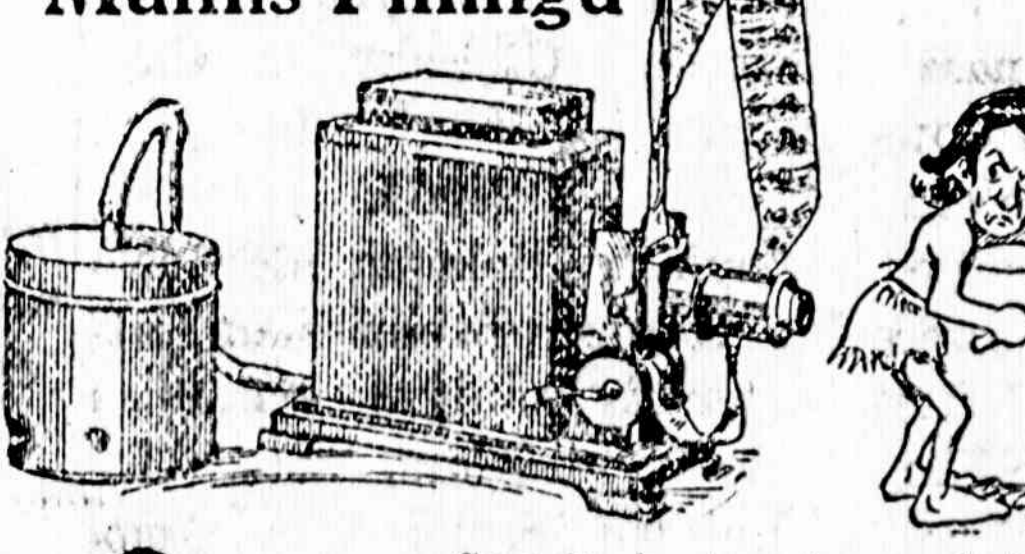
Malinimai, mechankai, andejai, fabrikai ir siap visociu darpininkai, dirbant vieny ir lauke, yra amžini draugai



Neapiznuo pirkdamas pigus vaistus dideles bonkose. Reikalau geriausiu. Kuomet pirkite Pain-Expeller, puseitink ar yra IKARA, vatsaženkla ant butelio 33 centai ir 60 centai už bonkute. Gausit visos apliekos, ar iszsig la laboratorije.

F. AD. RICHTER & CO., 74-80 Washington St., New York, N. Y.

Nesiuskite Mumis Pingu Krutancziu Paveiksu MASZINA



Su szita krutancziu paveikslu maszina galima rodyti visokius krutancziu paveiksus savo locname name. Ne- reike mokytis kaip rodyti ant szitos maszinos, vaikas gali ant jos rodyti. Lampa szitos maszinos yra teip suregulavo- ta kad szviesa yra drutesne už elektrika. Ne užima daug vietos, galima pastatyti bile kur. Stikla galima suregulavoti kad galima rodyti didelius ar mažius paveikslius. Visi prie- taisai su lampa, teipgi 10 volelei filmus su 500 paveikslais yra duodami su maszina visai dykai. Paveikslai arba film- sai yra toki pat kaip yra rodami bile kokiam krutancziu paveikslu perstatimose. Galima matyti tous paczius akto- rius ir scenas savo locname name. Mes da atkartuojame kad szita maszina rodyd regularizskus krutanczius paveikslius. Iszdrukuotus paaiszkinius siuncziamu su kožna maszina. Szita maszina pardudama už \$10.00 ir daugiau — nog mus gausite tik už \$4.50 drauge su 10 filmais su 500 viso- kių paveikslu dykal. Duodame visokius paveikslius; juokin- gus, mellingus, isz kares ir daug kitokių. Jaga reikalauite kada kitokių tai gausite pas mumis, nes turime 1,000 viso- kių paveiksliu. Nepraszone pinginu isz kalno — iszkirpkite

czu padeta kupona, iszpildykite ir pri- siuskite mumis, pinginu \$4.50 užmoke site kada aplaiksyste maszina. Tik ant 3 menesiu parduosime szitas maszinas todėl nelaukite bet prisiuskite kupona tuojaus. Adresavokite sziteip:

Royal Sales Co. Dept. 171
1015 W. Huron St. Chicago, Ill.

Prisiuskite man krutancziu paveik- slu maszina, drauge su prietaisais, 10 filmus su 500 paveikslais. Kada aplai kysiu asz užmokestu \$4.50 ir laike ne- užgadinimo sugražinsite man mano pinginu.

Vardas
Adresas
Miestas

Royal Sales Co. Dept. 171
1015 W. Huron Str
Chicago, Ill.

\$1.00 Ant Menesio
Tukstanczei Dolerei

yra iszduodami per žmonis del teatru ir kitokių pasilinksminimu. Kam isz- davinetti tiek daug pingino jagu galite iszgirsti savo name garsingiausiu dainoriu ir muzike ant musu be-tru- bines fonografo kupias pardudame ant lengvu iszmokecziu

\$1.00 ANT MENESIO.
36 Dainos ir Muzikes DYKAI.
Kožna maszina garantyta.
Raszykite pas mus o mes iszsiusime tuojus per paczia musu kataloga DYKAI. Adresavokite:
EAGLE GRAPHOPHONE CO
104 EAST 16-th STREET
Dept. 15 New York, N. Y.

60 DIENU ISZBANDY- MUI DYKAI.

Prisiusk 20c. dabar

Meskite netikusius gyduoles! Jaigu turite dusuli, rumatizma, neuralgia, paralizus, nerviszkuma, sluogos, bronchito, silpnuma peziu, silpnuma, užketejimo ir daugybe kitu ligu, arba skausma bile kur. Prisiuskite 20c. del vyriszkodiržio arba 30c. del mote- rizsko dirža, idant pagelbeti užmoketi pri- sluntimo kasztus. In keleta adynu mano stebuklingas diržas rasis juso paczte. Užmo- kekite rankpingu \$3.98. Užsidedite tuojus ir nesziokite kožna diena pagal nurodimus per du menesius, tada traukije 60 dienu ja- gu nebusite užgadininti, sugražinkite dirža adgal o asz sugražinsiu juso \$3.98. Nereike laukti, pilnas užgadinimas. Adresavokite:
A. P. OWENS, Dept. 43 - E.
162 W. 14 Street, New York.



Mergaitė atnesze pas maluninką idant jai sumaltu jėvu ir dairosi kur tasai pasislepe nuo josios. — Ar galite jin surasti del mergaitės?

PIKTA BOBA

Vienok niekas ne gali būti tvirtu tame, kad jeigu ka pada re pagal savo užsiūreimą, tai padare geriau ir jog yra valnas nuo visokių perskadamų ir nesmagumu; niekas ne gal ži not tikrai kas stovi už pečių ir nevisados buna teip kaip žmogus sau velina. Žmogus sau, Dievas kulkas nesizioje.

Nusprendė, kaip žinome musu pakelevingi švenst visa diena miesteliu, iš ko džiaugesi arkliai ir žmonės, o ponis Zigmantiene nežinojo, jog sau padare didesnį nesmagumą ir ergeli.

Tame laike, kada ponas Zigmantas Pientka pradėjo stengtis apie ranka Elzbieta, jau in jiaja buvo insimylejas kokis tai Gracijonas Borodžiezius. Tėvai Gracijono turejo kaima ne toli nuo Pienkauskų, arba buvo kaimynais Elzbietai. Tėvai Gracijono turejo kaima ne toli nuo Pienkauskų, arba buvo kaimynais Elzbietai. Tėvai Gracijono turejo kaima ne toli nuo Pienkauskų, arba buvo kaimynais Elzbietai.

— Tai yra sžmotas mesos išsvirtos per daug! — pasauke Mioduszauskas — norint minkšta ir trupi vienok ne skani. Te mane paima! nuvažiavo už globeju Eligijus! hm..... na!.....

— Sztai-gi tas ne duoda ma nspakainumo — atsake Borodžiezius, — bet kalbek-gi tamista daugiau! Kaip? ka? asz nieko nežinau.

— Ka-gi turiu kalbet? Juk pažinti musu karaliene — pradejo Mioduszauskas pakeldamas rankas — tai motere, kokios visam sviete ne rasi. Pasake, kad važiuos, tai ir išvažiavo? papjauk mane, tai ne pasakysiu! Eligijus sake, jog žadejo (!) jam piksztert in makuole — na — bet-gi to ne padarys..... o kad ten jam in akis prispjauindint ir sugedint, tai prisipažinstu, jog pagal mano nuomone tiek ergelio ir tokio pasiszventimo ne vertetu niekados imti ant saves! vel, kad jin in ezion atgal partempt? — juk-gi jis ir pats sugryžtu, kada kisenius iszitusztintu, tame galima but tvirtu. Summa summarum mus karaliene yra rustinga ir greit užsideda ko vienok veliau kaszin ar nesigraudins. Te mane paima! — O gal — atsiduso Borodžiezius — ir dadezke Eligijus!

— O ka-gi jei kenkt gali, kad asz jiaja mylu? Juk ir saule mylet galima isztolo.

Ponas Zigmantas teipo-gi ne karta juokesi ir szandijo isz jaunikiu savo pacijos, jiji-gi ne..... Atverei pasakodama, jog guodojo jin ir buvo pri-lanki prie jio o Zigmantas jiaja savo kytrume, meilumu savo liezuvio paverze nuo jio, nes isztikro butu noringai už Borodžieziaus isztekejus.

Kada tas nehmingas Zigmantas apleido pacia pabegdamas su francuze Borodžieziaus ne buvo namie, buvo jis iszvažiaves pas gimines savo toli kur tai. Sugryžes dasizinojo apie viska kas stojosi, laike jio nebuvinio. Pirmutine diena ne atsilsejas suvis po kelionei nuvažiavo jis pas Pienkauskus.

Rado ten aszaras ir nuliudima isz priezasties iszkeliviamo Elzbietaus jieszkoti nelabo vyro Sena Eligiju pažinojo jis gerai, o pagal jio užsiūreimą pasirode jam, jog del moteres in to lima kelione ne geras apglaube jas buvo iszrinktas — tare jin vargino ir užtrauke ant jio nuliudima. Nemažiau jin teipogi vargino ir kankino mislis, jog mesta be apglobos in svieta kurio nepažinstu daug nukentstures.

— Ne iszreiszke vienok savo nuomones tevams Elzbietaus, pasirupino biskuti su jeis norint ir ramino juos, idant nesirupintu apie jiaja, ba jiji duos sau roda. Sugryžes namon taji vakara del geresnio iszkvotimo to dalyko nuvažiavo pas Mioduszauski. Abudu jie buvo vienokeys garbin-tojeis Elzbietais o ir abudu tarp saves buvo prieteleis ir myle-josi. Vos, Gracijonas nuo arklio nuliupo jau jin Mioduszauskas sveikino.

— Na ka brolau ne yra musu karalienes! — O tai-gi ir asz isz tos priezasties atvykau pas jus ant rodos suspausdamas jio ranka at sake Gracijonas — ne gana to jog ne apsvarezius gerai dalyko iszvažiavo in svieta nepažinstama pilna pavojaus, bet da ka-gi sau už globeju pasime hm....

— Tai yra sžmotas mesos išsvirtos per daug! — pasauke Mioduszauskas — norint minkšta ir trupi vienok ne skani. Te mane paima! nuvažiavo už globeju Eligijus! hm..... na!.....

— Sztai-gi tas ne duoda ma nspakainumo — atsake Borodžiezius, — bet kalbek-gi tamista daugiau! Kaip? ka? asz nieko nežinau.

— Ka-gi turiu kalbet? Juk pažinti musu karaliene — pradejo Mioduszauskas pakeldamas rankas — tai motere, kokios visam sviete ne rasi. Pasake, kad važiuos, tai ir išvažiavo? papjauk mane, tai ne pasakysiu! Eligijus sake, jog žadejo (!) jam piksztert in makuole — na — bet-gi to ne padarys..... o kad ten jam in akis prispjauindint ir sugedint, tai prisipažinstu, jog pagal mano nuomone tiek ergelio ir tokio pasiszventimo ne vertetu niekados imti ant saves! vel, kad jin in ezion atgal partempt? — juk-gi jis ir pats sugryžtu, kada kisenius iszitusztintu, tame galima but tvirtu. Summa summarum mus karaliene yra rustinga ir greit užsideda ko vienok veliau kaszin ar nesigraudins. Te mane paima! — O gal — atsiduso Borodžiezius — ir dadezke Eligijus!

— Doras žmogus, bet kas-gi isz to! — pasauke Mioduszauskas.

— Hm! — niurktelejo vaikszi odamas po pakaju Borodžiezius — tai szlekta! — szlekta! o tevai jiaja teip ir iszleido!

— Kas sztant jiaja sulaikyt? — atsake senas prietelis — jeigu užsinaudojau jiaja ir turi but, o jeigu užsirusino, jokia galybe jos nepergales.

— Hej! hej! — nusijuoke Gracijonas sudedamas savo di-deles, buk lopas meszkos rankas, kaip prie maldos — hej, hej! tai turejo ir tame but gra-ži, kada rustinosi!

— Jiji! — isz visos krutines atsiduso po valandai — ar-gi rustinasi, ar szypsojosi — ar nu-liudus, tai visuomet kitaip gra-ži..... ah! neiszpasakytai didele grozybe, tikrai anioliszka! — užtvirtinejo Mioduszauskas ir suspaudinejo jam delna.

— Teisybe! teisybe! tai yra mano prieteliau, grozybe ant grazybiu — tai yra motere, kokios nerasi visoje pasauleje. — te mane paima!

— Nerasi visoje pasauleje! — paantrino Gracijonas ir vellei pradėjo vaikszezioti po stuba, buk žveris uždarytas kletkoje, nerimaudamas.

— Žinai tamistai ka?..... žinai ka? man rodos — dada-ve — teip jiaja apleist, palikti malonei Apveizdos ir su tuom lepsziu Eligijum — tai ne gali-ma. Pervelai dasizinojau apie jos iszvažiavima, vienok, ar žinote ka?.....

— Na o ka tokio? — Asz važiuoju jieszkot jos! Jiji apie tai ne žino ne priva-lo ir niekas daugiau, apart jus vieno. — Žiuresiu isz užkampio ant jos, ar ne reikalas pagel-bos. Na ka-gi jus ant to? — Hm — atsiduso Mioduszauskas — jeigu jiji butu man gaspadorystes ne pavedus, asz butau ta pati padares — te mane paima!



TARADAİKA.

Jau ne reike bijot svetim-tauzeiu, Naktiniu valkatu, Yra invales Lietuviu Ka užpuolineja ant praegiu Su peileis apstoja, Ne tik aprubavoja, Žmonis supjausto, Ar su bilem aptaiso. Nesenei viena žmogeli pri-smauge, Ir kelis desetkus doleriu isz-trauke, Bet užkluptasis juosius pa-žino,

Na ir penketa in koza pasodino Puikie Lietuvie pasikelineja, Kad naktini ant žmoniū už-klupineja.

Vaikinas ir dvi merginos, Nusidave ant medžiokles naktines, In kuningo darželi ko ten vogt,

Kad ir per tvora reikejo szokt. Buvo tai jau apie 11 valanda nakeze,

Sztai ir kuningas ezia, Revolveri rankoje turejo, Ir jau szauti norejo.

Pažino kas tai do paukszezi, Prisikrove su vogtais daig-tais apszezi.

Merginas ir vaikina pagavo, Nes vaikinai puikie per žan-dus gavo, Nuo merginu pavogtus daig-tus ateme,

Ir iszmetė laukan per szta-kietkas.

Szale Vilkesbariu, Yra daug bobu nedoru, Trauke alu neprapal, Jog vos paejti gal.

Vyrjai nieko negali joms pa-sakyti.

Ne priesz bobas pasistatyti, Tuojaus balsei keikia, O ir žandines aptiekia.

Ne in saliuna negali kojos in-kelti,

Jeigu nenori peklos pakelti, Nubegus namon varo, Ir da sarmata padaro.

O jus biedni vyrai, Darote labai negerai, Jog vadeles bobai paleidzete, Ir teip apsileidzete.

Sunki dirbate per diena, O pareja neturite džiaugsmo ne adyna,

Turite priesz bobas tupinet, Ir da szune poterius girdet.

Ten kur apie Pittsburga, Vienas žmogelis turi dideli varga,

Su savo boba, Kad jia kvaraba. Savo vyrai nuolat kerszina, Pabegimu gazdina,

Tai-gi, o jau boba sena, Bet pasiutus gana; Da daugiau apie jia žinau, Nes pedainuosiu daugiau.

Didela dirbtuve reikalauja pardaveju del pardavimo marszkiniu, apatinu drapanu, panceziaku, szlebiu, jektu ir andaroku, tiesiog in namus. Raszykite o gausite sampilus dykal. Madison Mills, 503 Broadway, New York City.

A. O. NOVAKAUSKAS
Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Praszalina Skausma Iszkarto.

Sloan's Liniment'tas pastojas pasaulyje žinoma gyduole, ka-dangi nuo jo atjaucziama dideli palengvinima nuo skausmo.

Szl garsi gyduole, paluosuojanti no reumatizsku skausmū, gellimo, skaus-mingū alksterėjimo, netraigizsku skausmu ir daugelio kitu iszlaukinju gellimu, nuo kuriu žmonija tiek ken-zia, taip placziai visur parsiduoda, kadangi ji visados greitai ir paseknin-gai palengvian. Visados tuoj galima vartoti visal mažal laiko reikia, kad susigertu be didelo trynimo ir kad pa-sekme pajausti. Gyduoles tyros, gaili-nancijos. Visuose aptekuose. Didele banka pigiau atsiėna.

Preko 30c., 60c. ir \$1.20.

Sloan's Liniment Kills Pain

Be peilio ir be operacijos. Ligonis netrotina darbo laika.

Didela atyda atkreipe publika in stebelina gydima Patrukimo, Hydro-cele ir Nervizsku arba trotimo vesles ligu; per Daktara Andrew O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. be vartojimo pel-lo ir operacijos ir iszkirent arszes-nias atsitikimus, nereikalauja troitint laika nog darbo ar kitokio užsiėmimo. Žmones paprastai mislino kaip nesl-randa gydimo del patrukimo kaip tik su pagelba operacijos, bet tas yra tik ne tiesa, szendren Dr. O'Malley pralei-do didesni dali savo daktaravimo del iszlirinejimo ir gydimo Patrukimo, be skausmingos operacijos ir pasiseke jam iszpildyt savo nora teip kad neyra apie tai abelones.

DEKINGAS PACIENTAS SAKO:
Beverly, N. J., Aug. 14, 1917.
Brangus Dr. O'Malley:— Negali rasti žodziu invales joms padėkovoti už stebelina patarna-vima delel manes, iszgydomas mane nog dubeltavos rupturos, nog kurios kentelau per devinis metus ir negalėjau dirbt. Ban-džiau kitokius daktarus bet man negalėjo pagialbeti. Dar esmu svelkas, acziu Dr. O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. Asz esmu Lie-tuvlis, 70 metu amžiaus ir szrdin-gal rekomendavoju Dr. O'Malley del kiekvieno Tantleczio kuris esu tam paciziam padėjime kaip asz pirmuas buvau.

Jonas Gedminas,
Box 68, Beverly, N. J.

[Tikra gramata randasi mano ofise]
DAKTARAS O'MALLEY SAKO:
Penki metai adgalies po dviu metu iszlirinejima, iszradau nauja buda gydima Patrukima ir vadinu ta buda gydimo "Chemic-Electro" buda gydima Patrukima del szluntu Patrukusiu žmo-niu. Nebuvo didesnio iszradimo mede-cinuose nel gydymuose nog laiko iszradimo X-Ray ir daugiaus svarbesnio del žmonių. Jaga esate vienas isz tu skaitlingu kenkenziu, sergancziu ant tos neapikantos ligos "Patrukimo" asz galu jus iszgydinti. Ne laukite. Jaga reikalaujate rodos tai nieko ne-kasztuos kaip tik paraszimas gram-to-s ar atsilankimas in mano ofisa asa-biszkai. Raszykite prisiusdams už 6c. stempu o gausite paveiksluota knygu-te apit Patrukima. Adresavokite:

DR. A. W. O'MALLEY
(SPECIALIST)
27 South Washington Street
Wilkes-Barre, Pa.

Kur kalbasi ir raszosi Lietuviszkal.

PARSIDUODA GERA KOLIONIJA.

52 margai su visais gerais bu-dinkais. Stuba 9 ruimai su sklepu. Vežimai, maszinos, visoki padarai, paszaru, yra bulviu ant seklos. Gyvuliu ant tos kolionijos ne yra. Di-delis sodas visokiū vaisingu medziū, 7 margai grrios. 5 Lie-tuviai kaimynai. Parsiduoda pigei tiktai už \$3,500. Budin-kai verti \$6,000. Kas nori ge-ra kolionija pirkti tai hepra-leiskite prėgos ba retai tokiu kolioniju parsiduoda. Szita kolionija arti geležinkelio, prie ežern, netoli Scranton, Wyo-ming paviete, Lekwinola, Pa. Apie daugiaus dasizinosite po adresu: (to 11.)

Ant. Webber,
1129 Swetland, St.
Scranton, Pa.

Bolszevikai paskandino sena biskupa.

Vladyvostok. — Biskupas Germoginas isz Tobolsko, likos liubai kankytu ir nužudintas per bolszevikus už paniekini-ma juu valdzios ir bjaurus pa-sielgimus. Bolszevikai už tai jin arestzavojo ir nugabeno in Ekaterinburga. Gyventojai To-bolsko dažinoja apie arestzavojima senuko, nusiunte pas bolszevikus delegatus idant jin paluosuotu.

Czekai tame laike pradėjo užejtinet ant vakarines Siberi-jos, o bolszevikai bijodami, jog Czekai gali padaryti sukylima Tobolske, paleido biskupa ir vare jin adgal in Tobolska o ka-sime tai visiems kurie užsake da dajo in kaima Pokrovska, virsz-minetas knygas veikei susitiko su Czekais. Matyda-liszsiunsime.

mi, jog Czekai gali biskupa at-imti nuo juju, balsei pradėjo kankyti senuka ir ant galo pri-riszia jam prie kaklo dideli ak-meni, immete in upia. Po ke-liu dienu, gyventojai Tobolsko surado jojo kuna ir palaidojo. Dabar Toboliceziai ketina at-kerszyt bolszevikams už jų kankinima juu mylomo bisku-po.

ATSAKYMAI.

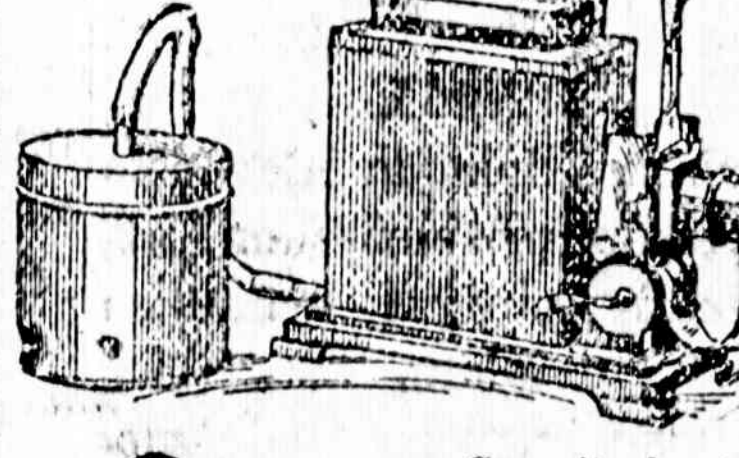
— "Sapnoriu" turesime už keliu sanvaicziū. "Tlumo-cziu" arba Rankvedziū Ang-liszkos Kalbos turesime už dviejū menesiū. Kaip tik gau-sime tai visiems kurie užsake da dajo in kaima Pokrovska, virsz-minetas knygas veikei susitiko su Czekais. Matyda-liszsiunsime.

DAKTARAS GYDO PATRUKIMA

Be peilio ir be operacijos. Ligonis netrotina darbo laika.

Didela atyda atkreipe publika in stebelina gydima Patrukimo, Hydro-cele ir Nervizsku arba trotimo vesles ligu; per Daktara Andrew O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. be vartojimo pel-lo ir operacijos ir iszkirent arszes-nias atsitikimus, nereikalauja troitint laika nog darbo ar kitokio užsiėmimo. Žmones paprastai mislino kaip nesl-randa gydimo del patrukimo kaip tik su pagelba operacijos, bet tas yra tik ne tiesa, szendren Dr. O'Malley pralei-do didesni dali savo daktaravimo del iszlirinejimo ir gydimo Patrukimo, be skausmingos operacijos ir pasiseke jam iszpildyt savo nora teip kad neyra apie tai abelones.

Nesiuskite Mumis Pingu Krutancziu Paveiks'u MASZINA



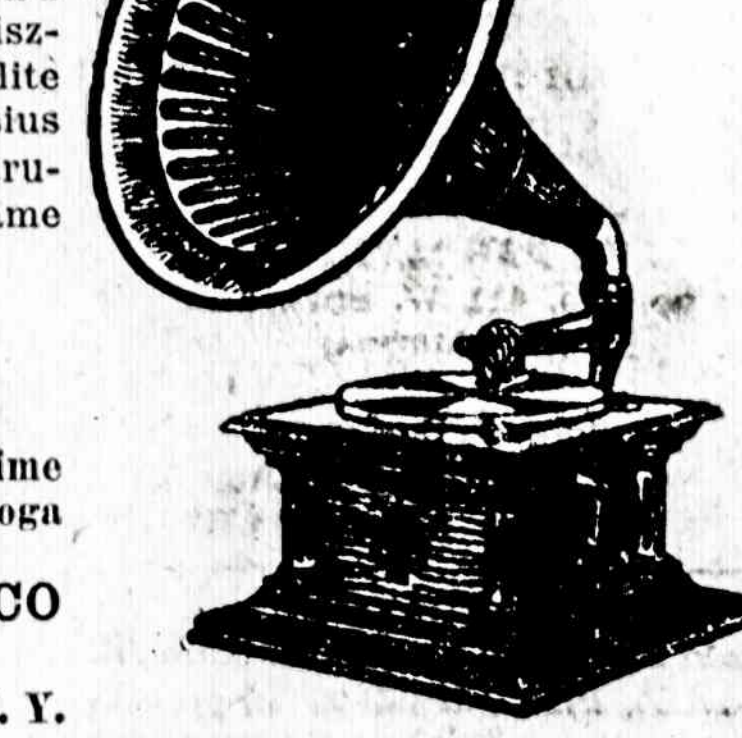
Su szita krutancziu paveikslu maszina galima rodyti visokius krutanczius paveikslus savo locname name. Ne-reikie mokytis kaip rodyti ant szitos maszinos, vaikas gali ant jos rodyti. Lampa szitos maszinos yra teip suregulavo-ta kad szviesa yra drutesne už elektrika. Ne užima daug vietos, galima pastatyti bile kur. Stikla galima suregulavoti kad galima rodyti didelius ar mažius paveikslus. Visi prie-taisai su lampa, teipgi 10 volelei filmu su 500 paveikslais yra duodami su maszina visal dykai. Paveikslai arba film-sai yra toki pat kaip yra rodami bile kokiam krutancziu paveikslu perstatimose. Galima matyti tous pacius akto-rius ir scenas savo locname name. Mes da atkartuojame kad szita maszina rodyš regulariszku krutanczius paveikslus. Iszdukuotus paaiszkinius siuncizame su kožna maszina. Szita maszina parduodama už \$10.00 ir daugiaus — nog mus gausite tik už \$4.50 drauge su 10 filmsais su 500 viso-kiu paveikslu dykai. Duodame visokius paveikslus; juokin-gus, melingus, isz kares ir daug kitokiu. Jaga reikalaukite kada kitokiu tai gausite pas mumis, nes turime 1,000 viso-ku paveikslu. Neprasome pingiu isz kalno — Iszkirpkite

KUPONAS Dept. 171.
Royal Sales Co.
1015 W. Huron St. Chicago, Ill.
Prisiuskite man krutancziu paveik-slu maszina, drauge su prietaisais, 10 filmsu su 500 paveikslais. Kada aplai kysiu asz užmokesiu \$4.50 ir laike ne-užgadinimo sugrazinsite man mano pingius.
Vardas _____
Adresas _____
Miestas _____

Royal Sales Co. Dept. 171
1015 W. Huron Str
Chicago, Ill.

\$1.00 Ant Menesio

Tukstanczei Dolerei
yra iszduodami per žmonis del teatru ir kitokiu pasilinksmimnu. Kam isz-davineti tiek daug pingiu jaga galite iszgirsti savo name garsingiausius dainorius ir muzike ant musu be-tru-bines fonografo kufjas parduodame ant lengvu iszmokescziu
\$1.00 ANT MENESIO.
36 Dainos ir Muzikes DYKAL.
Kožna maszina gvarantya.
Raszykite pas mus o mes iszslusime tuojaus per paczia musu kataloga DYKAL. Adresavokite:
EAGLE GRAPHOPHONE CO
104 EAST 16th STREET
Dept. 15 New York, N. Y.



60 DIENU ISZBANDY. MUI DYKAL.

Prisiusk 20c. dabar
Meskite netikusius gyduoles! Jaigu turite dusuli, rumatizma, neuragija, paralizus, nerviszka, elugos, bronchito, silpuma, peczii, silpuma, užketojimo ir daugybę kitu ligu, arba skausma bile kur. Prisiuskite 20c. del vyriszkovidrio arba 30c. del mote-riszka dirža, idant pagelbeti užmoketi pri-siluntimo kasztus. In keleta adynu mano stebuklingas diržas rasis juso paczte. Užmo-kekite rankpiniugu \$3.98. Užsidėkite tuojaus ir nesziokite kožna diena pagal nurodimus per du menesius, tada traukije 60 dienu jaigu nebusite užgadininti, sugrazinkite dirža adgal o asz sugrazinsiu juso \$3.98. Nereike laukti, pilnas užgadinimas. Adresavokite:
A. P. OWENS, Dept. 43 - E.
152 W. 14 Street, New York.

— Petnyčioje visos publikines mokslo, susijusias su priėjimais išvažiavimo daktorku ant mokslo instituto in Sienadori.

† Seredėje atsibuvo laidotuves velionės Juozapavicių nes su bažnytinėmis pamaldoms kurios dalybavo tris kuninagai: kun. Dargis iš Mt. Carmel, kun. Zabackas ir kun. Augustaitis. Laidotuves buvo puikios ir daug gailininku pribuvo iš visu dalybavo kaip ir vietiniai dalybavo. Lai silysis amžinam pakajuje Juozapaviciene, nes buvo gera moterė, pati ir motina vaikams.

— Skulkino paviete sziomet neispirko laisnus ant saliu 29 vietas. Terp tu Mahanojui neispirko Hennessey, Minchoff, Kranter ir Hughes. Tuscaroroje P. Janulevicius Middleporte Ant. Gudauckas.

† Seredėje apie 5:30 val. vakare mire saluoninkas Adomas Kazokas naszlis. Nebaszlinas sirgo szioldies liga. Paliko viena sunu, kuris dar randa si vaiske, ir tris dukteres. Apie daugiaus bus kitam numerije „Saules“.

— Laisnus ant apsiavedimo iszeme sekancijos poros: Jonas Augustaitis su Marcele Andrusziene, Juozas Mruk su Ona Mruk isz miesto; Vincas Matulevicius su Edna Juodkajis isz Sienadori.

† Seredės rytą mire naszle Martino Biczkausko isz Bowmano peces, kurios vyras mire laike influenzos epidemijos. Velione mire pas savo sesere Mrs. Geo. Hoffman, 437 East South St. Velione gyne Kanusosia 30 metu adgal. Paliko 7 vaikus.

— Knyga p. Jureziukonio nuo W. South Str., jau apdaryta ir gali atsityti.

— A. T. Racunas su savo krutancizais paveiksais apie „Bolszeviku Darbai Rosioj“ pribus in Mahanojui ir rodys pa veiklus Panedeli vakara 17 diena szio menesio. Bozkausku saleje. (t. f.)

— Parsiduoda puikus pianas visai da nenaudotas. Kasztuoja \$500. Parsiduos labai pigai. Kas nori pirkti giara piana, tai dar turi progą pirkti už mažą prekę. Atsisaukite tuojau in „Saules“ ofisa. tif.

— Tveresi nauja paszialpine draugyste. Per koki laika nauji sanarijai turinti nuo 18 lig 50 metu senumo bus priimami tik tai už \$1 insiraszimo. Susirinkimai atsibuna kožna pirma Nedelia menesio. 1 valanda po piet, Co-Operative saleje ant kampo Main ir Center St. szale skvajerio Miliausko ofiso. (tf)

ANT PARDAVIMO.
Namas po No. 411 W. Spruce St. ir 412 W. South St. Atsisaukite pas: (to 12.)
John J. Begley,
235 W. Mahanoy City, Pa.

ANT PARDAVIMO.
Balberio szapas po No. 110 E. Main St. Girardville, Pa. Parsiduos už trezia dalį prekes. Priežastis pardavimo yra kad locininkas randasi karlume neje. Atsisaukite pas: (to 12.)
Jos. Dumblauskas,
Frackville, Pa.

ANT PARDAVIMO.
20 akieri farma, visa iszdirbta, arti Zions Grove. Szaltinis kuris nekad ne iszdziausa ir kur kitados buvo prudu su žuvimis. 200 vaisingiu medziu 5 ruimu namas, tvartas ir kitoki budinkai. Galima szita menesi pirkti už mažiaus negu vertę budinku. (to 14)
Louis J. Benedich,
Jackson Peczeje
arba pas:
R. P. Swank advokata
Mahanoy City, Pa.

Sugedusio pilvo kenkia visam organizmui, prasideda negeros pasekmes, vemimas, užkietėjimas, negeras kvapas isz gerklės ir t. t.

Desetkai tukstanciu lietuviu jau žino, kad del sugadeto virszkinimo geriausioji pagelba nuo to

PARTOLA

Gydytojas pavydale saldaniu.

Iz daugybes užsitarnavusiu laiszkui, patalpinsime viena isz ju:

J. M. Partosai

Jau nuo senei rengiaus pagirti Jus už Jusu pažymetina pagelba Partola, kuri mane isz gyde. Asz jau suvartojau 5 skrynutes. Rekomenduojau visiems savo draugams. Su sziuo mi pridedu 2 dol. ir prasau pri siusti dar 2 skrynutes Partolos.

Su pagarba
Dm. Kovaliauskas.

Chicago, Ill.

Gydytojas pavydale saldaniu apsiereiskia geriausiu draugu vyru, moteru ir vaiku. Kiek vienoje lietuviu szeimynoje turitu rasti Partola. Partola rekomenduojasi ir parsiduoda didelese skrynutes, kainuoja tik 1 doleri. Kiekvienas nors užtektinai del palaikymo sveikatos visoje szeimynoje ant 3 menesiu. Užsakykite szian diena.

DYKAI.

Grazi ir tinkama dovanele kiekvienam prisintusiam užsakyma ir pinigų sykiu su sziuo apgarsinimu.

Laiszka ir pinigus adresuokite:

APTEKA PARTOSA,
160 Second Avenue,
New York, N. Y., Dept. L. 5
(73)



MME. CATHERINE BRESKOVSKAYA.

Taip vadinama Rosijos revoliucijos moziute Katre Breszkauskiene, kuria savo laiku bolszevikai buvo „nužude“ ne tik buržuazine, bet ir socialpatriotine spauda liejo graudzias aszaras ir pludo bolszevikus, dabar jau randasi New Yorque. Ji reporteriams pasakoja apie Rosijos tvarka ir skundziasi ant bolszeviku, kurie cara nuverte.

TELEGRAMAI

§ Vladystokas. — Tomis dienomis susiorganizavo moksliuszka drauge ant isztirinejimo visos Siberijos ir jia apgyvent žmonimis ir izdirbinet visokius mineralus.

§ St. Paul, Minn. — Praeja meta valstije Minnesotoje ugnis sunaikino girriu už 30 milijonu dolerių. Tame mete buvo tenais net 526 girrines ugnies.

§ Besle Szvaicarije. — Buvasi karaliene Marija Teresa, valdytoja Bavarijos mire Wildenharde pagal denezimus isz Muniko.

ANT PARDAVIMO.

Farma 160 akierių, su gyvuleis ar be gyvulių. Žeme gera derlinga, yra iszdirbta apie 70 akierių o reszlas girria. Parsiduoreinejimo visos Siberijos ir jia saukite ant adreso: (to 12)
C. Mathess,
Route 1 Irons, Mich.

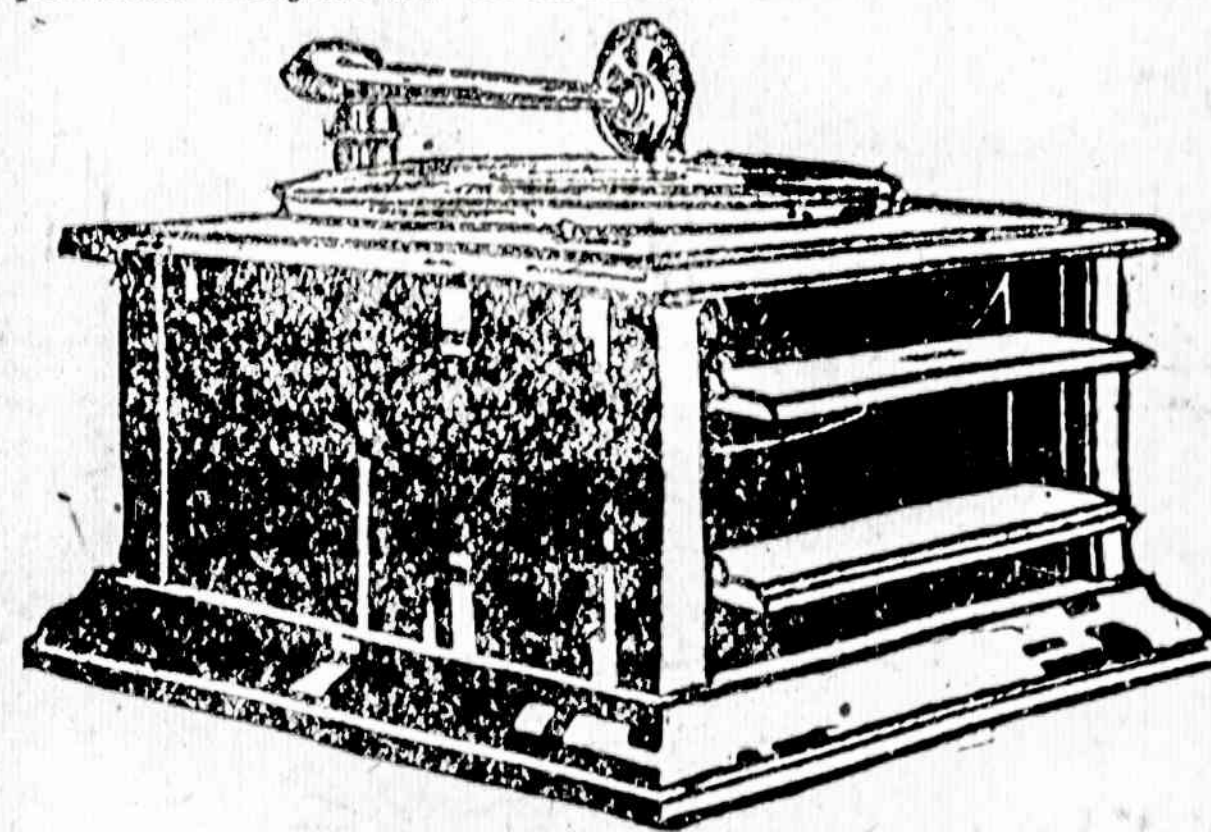
ANT PARDAVIMO.

Saliunas su namu po No. 1666 Oneida St., Shamokin, Pa., gerą vietą, apgyventa lietuviais ir lenkais. Atsisaukite ant adreso: (Feb 20)
Simon Juris,
1666 Oneida St., Shamokin, Pa.

Insitaisykit Gerą Muziką!

VISI GALITE TURETI GERĄ MUZIKĄ SAVO NAMUOSE.

Siais laikais ir nemokantieji groti ant muzikalių instrumentų gali ingyti tokiu instrumentu, kurie groja visokius dalykus ir dainuoja visokias dainas. Štai mes suteiksime grojamą masiną grafoną su penkiais naujaisiais lietuviškais rekordais tikiai už



\$36.75

su prisintimu. Šita grojama masina arba grafonas parodys ant paveiksliu yra pigiausi prekeje Columbijos isdirbtu instrumentu. Turi aiskų ir žvelni balsą ir groja 10 ir 12 coliniu rekordus.

Naujausi Lietuviški Rekordai

Idalnavo Tenoras MIKAS PETRAUSKAS

Rekordai abiejų pusiu, po dvi dainas kožnas.

1. Lietuva, Tėvynė mūsų ir Tykiai Nemunėlis teka.
2. Birutė ir Kur banguoja Nemunėlis.
3. Sveiki broliai dainininkai ir Ko liudis sveteliai.
4. Saulėlė raudona ir Joju diena.
5. Už šilingelį ir šių Nakelaly (Dzūkiska).

Pinigus \$36.75 siųskite Money Order arba registruotame laiške ant sekancio antrašo:

S. P. TANIS, 1233 West 111th Place, CHICAGO, ILL.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienas tins tarp Lietuviu daktaras Pittsburgho Mokiniai Varzavoje, studijavo begije 26 m. in valrius ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodugnai pažinstu. Gydo užsinuodintu krauju ir silpnys vyru, spuogus, niežėjimus ligas tinimo, invalrius ligas paelnanczias nuo neczstumo krauju. Atisaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negydu. Dr. Koler kalba lenkiszkal ir rusiszkal. Ofiso valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedelomis iki 2-v. popiet

Privalote tureti Model Keystone Peczių

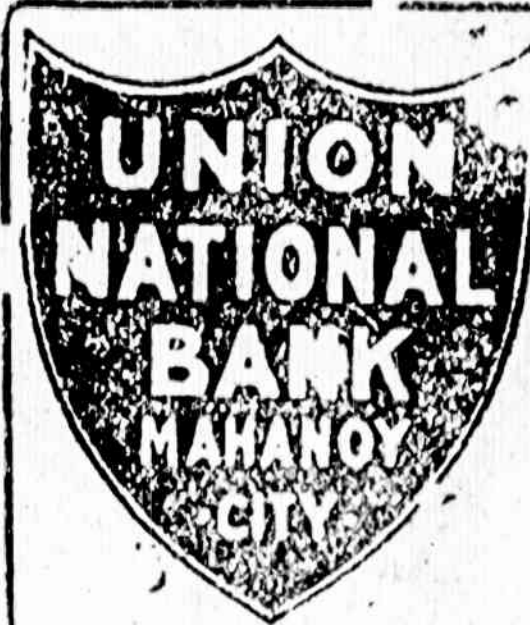
Guinans pirkio 100 szitu kukniniu peczių ir fabrikas siunczia teip greit kaip galima gauti freitus.

Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir numer \$5.00 nuo prekes jeigu pirksite dabar.

Guinans nori padaryti vietas del szitu peczių teip greit kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip tik aplaiko.

Pirkite peczių pas Guinans

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.



CAPITOL STOCK \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$400,000.00

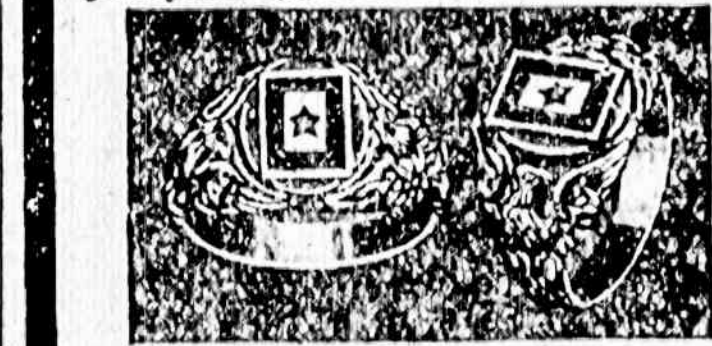
Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridėdam prie jusu pinigų 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atnesat parodyt kyngute ar ne.

Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis. Bankas atdydytas 9 val. ryte lig 3 val. popiet. Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H. BALL, Prez. F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kasterius.
R. T. EDWARDS, Kasteriaus Pagelbininkas.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių sunus, broliai ar šiaip gimintys yra paimti į karliuene ir keliauja anapus vandenyno, idant kovotų už viso pasaulio laisvę ir demokratija, yra pavesta valdzios nešioti tam tikrus ziedus su žvaigde. Nešiojimas ziedo su žvaigde yra didziausia garbė ir paguodone, kadangi nevisi gali nešioti. Tie ziedai yra labai graziai isdirbti. Areliai is abiejų pusiu ziedo yra gliaulji, viršus yra enamel raudona, balta ir melyna parva. Tokiai ziedas turėtų rasti pas kožna vieną mylintį laisvę ir kurio giminė yra kareiviu Amerikos Armijoj. Tą ziedą gali nešioti kaip vyras taip ir moteris, ir gali gauti su vienu, dviem ar trim žvaigdeliais. Užstelinodami šį ziedą, atsakykite savo priešiui: mes turime manote nešioti ir mums drauge su pinigais priiszkite, o mes jaus prisintime tą garbės vertį ziedą.



Prekės šių ziedų yra sekancios:
Sterling.....\$1.75
10 K Auksinis.....10.50
14 K Auksinis.....13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamas nešioti spiklos, paveiklas kareivio kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigdeliais, ant kožno.

Siųskite užsakymus ir pinigus ant sekancio antrašo.

COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (INC.)

160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

Visada pasirengus pagelbėti savo prieteliams

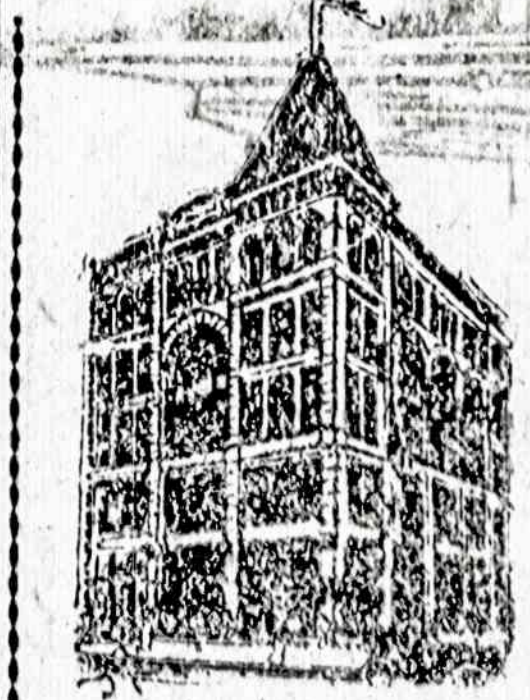
Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.

Yra visada pasirengus prigialbėti savo depositoriams biznije arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinigų arba prigialbėti pirkime properties.

Banko depositoriai yra jo prieteliai ir kada pradedant buti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarnavima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jumis reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garahan, Attorney W. F. Rynkiewicz A. Danisiewicz M. Gavula
P. C. Fulton T. G. Hornsby



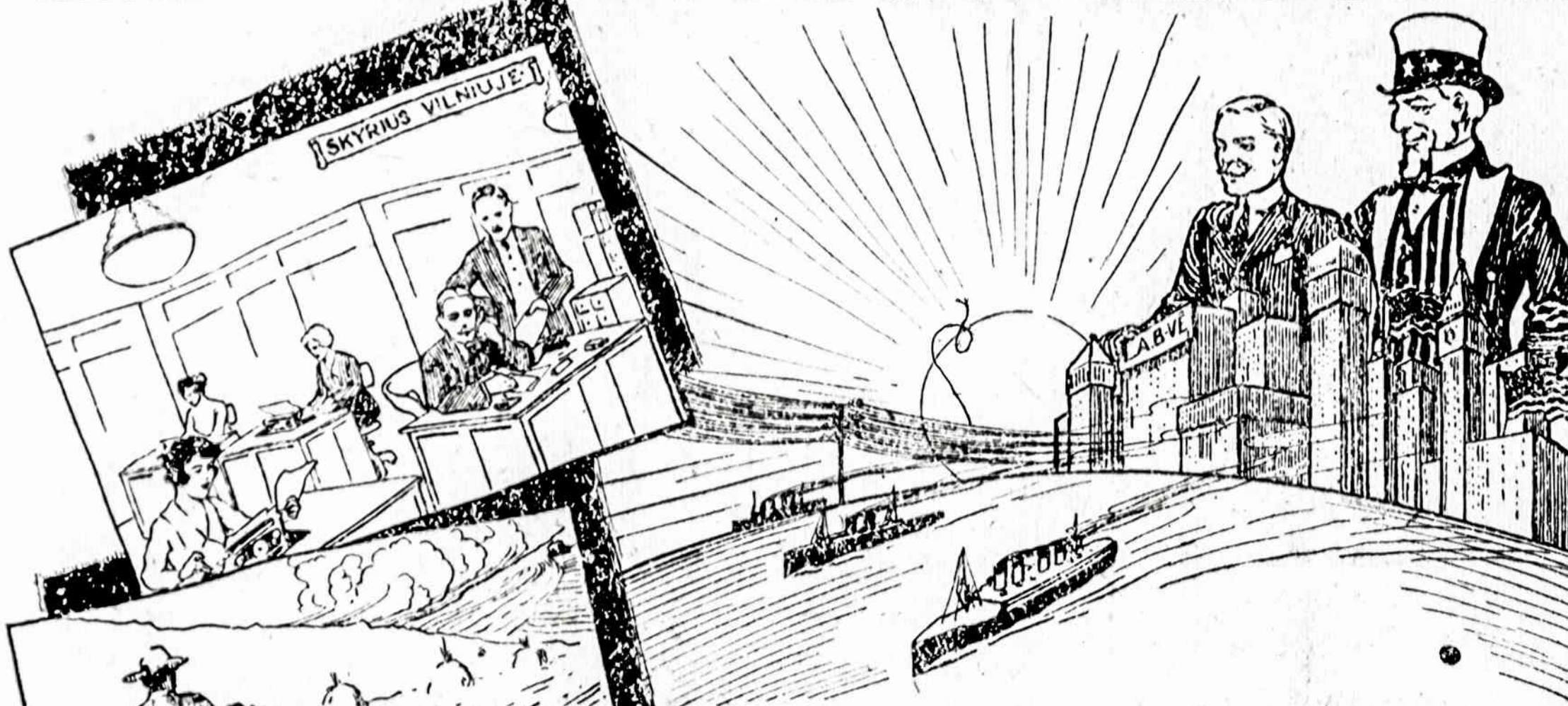
ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRJUM...

P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., S.S. - Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienas Banka kuri senei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinku kurio vertė isznesa apie \$150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolerių ir randasi po kontrole Valstijos Pensilvanijos. Už sutapintus pinigų moka 4 procenta, šūnacia. Pinigus ir visus dalykus, Parduoda Liavakortis. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbino doviarnasir ir kitoki dokumentu reikaliga Lietuvoje. Užrubežinis skyrius randasi po valoviste gerai zinomo Karoliaus Varzaviaus valdzisko Notarijuszo.

LIETUVOS ATSIATYMO BENDROVĖ



NAUJAS OFENSYVAS.

Europoje kalbama apie Pabaltijos mažuju tautu federacija. Lietuva liko savistove valstija. Lietuvai liekant savistove valstija reikalinga tuojaus szalies atstatymui dideli pinigai.

Reikia atstatyti:—
a) Lietuvos ūkininkyste.
b) Lietuvos pramone.
c) Lietuvos pirklyba.
d) Tuojaus bus reikalinga finansuoti Lietuvos valdzia.

Kas skolins Lietuvai pinigų — tas bus Lietuvos szerininkas.

Lietuviai, mes bukime savo szalies szerininkais!

LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVĖ
RUPINASI DEL LIETUVOS ATSTATYMO
TUOJ SURINKTI \$1,000,000.

PIRKIT LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVES SZERUS!

Kreipkites prie mus agentu arba tiesog in L. A. Bendroves rasztime ir klauskite paaiszkinimu.

Lietuvos Atstatymo Bendrove,
(Lithuanian Development Corporation)
320 Fifth Ave. New York, N. Y.

NAUJAS ISZRADIMAS

Del Prakitavimajų Kojų

Prakitavimas žmogaus kojų, tai yra didziausias kenkimas, kaip dideliems teip ir mažiems. Didelis nesmagumas yra is re skanus kvapo kaip ir kenkantis žmogaus sveikatai. Prakitavimas kojos tai pradžia vis kiu žmogus ligų ir psvargiu viso kuno. Musu naujai israstos gyduotis isgydis prakitavimą arba šlapimą jusu kojų labai trumpą laika ir mes užtikrinam, jog nieko ne kens jusu sveikati. Su buteliu bus aiskus lietuviskas laikas su paaiszinimu. Preke \$1, su prisintimu. Pinigus siųskite adresu: **URSUS REMEDY CO.,** Distributer
160 N. Wells St., Dep. 8. CHICAGO, ILL.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANAY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirusiu, Pasamdo automobilius, rignus ir vezimus del laidotuviu, krikstiniu, pasivaiznezimo ir t. t. Krausto dalgtis in t. t. Mahanoy City, Pa.

NAUJAS LIETUVISZKAS

GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANAY CITY.

Phone. Kensington 1106 W

DR. E. G. KLIMAS

Lietuviu Gydytojas ir Chirurgas.

Atidaro nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 5 popiet.

Nedelloje 6 iki 7 vakare.

1624 S. 4 St. Philadelphia

Reikalaujame AGENTU

Jauu vaikinas, kuris turi linoso laiko vakarais, gali uzdirbti nuo \$10 iki \$15 į savaitę, poredami per stbas su musu nauju isradimu. Atisaukite tik laisku. **URSUS REMEDY CO.,**
160 N. Wells St., Dep. 8. CHICAGO, ILL.

NAUJAS ISZRADIMAS.

DEL PLAUKU.

Dekavoje 1/2 milijono žmonių už puikus plaukus, o teipgi sulaike puolima plauku labai trumpam laike, in vieta iszpuo lusi, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykai. Pasakykite kitoms tautoms. Raszykite pas:
Drs. Brundzas Cosmetics,
Sta. W. Brooklyn, N. Y.